

# வெற்றிமலரி

Vettimaniy  
ESTD 1950



Successful Publishing

பிரதம லூசிரியர் கலாநிதி மு.க.ச.சிவகுமாரன். B.F.A



Orientalisch

Textilien &  
Schmuck32 எண்  
ஆண்டு  
நிறைவுதரமும்,  
மலிவும்,  
ஒரே  
டெத்தில்

Königswall 16 (Am Hbf) | Tel: 0231 162377

## பாலின சமர்த்தவழம் கிளங்கையும்

ஆண் சூழ்நிலை பிறக்க வேண்டும் என விரும்பும் மனமிலை முற்றாக மறையவில்லை

ரங்ஜனி சுப்ரமணியம் (கௌங்கக)

அனைவருக்கும்  
எங்கள்  
சர்வதேச மகளிர்  
தீண வாழ்த்துகள்

international  
women's day march 08



சர்வதேச மகளிர் தனச் சந்திப்பத்து  
கெளரவ இருசரியர்

காஞ்சா தவ்யா சுனேன்  
(கௌங்கக)

Teenage சிப்ள்ளீஸ்  
அப்பாவா நின்கள்?

# S.K.SILKS GOLD PARAADISE

Dortmund நகர்...

**சிந்தீரை  
துமிழ் புத்தாண்டை  
முன்னிட்டு  
அணைத்து  
ஆடைகளும்**

**50%**  
விலைக்கழிவில்

**என்றும்  
தராம் மனவும்  
நாந்தரம்  
நாருங்கள்  
மக்குங்கள்!**

**ஆடைகளின்  
ராஜமுந்தீரை**

**Tel: 0231 9501 647**

Adler Str 33-44137  
Dortmund

**Mr.P.Sritharan  
Proprietor**

**SK  
SINCE 1983**

**S.K.SILKS**

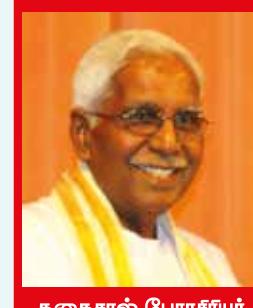
**20<sup>th</sup>  
ANNIVERSARY**

## கடுகுமண்ணே: சொல்லாவும் உடலாவும் மரியாதை



ஜப்பானிய மொழியிலே பேசுகின்றவர் ஒருவர் தன் பேச்சினைக் கேட்பவர் தொடர்பான எதனைக் குறிப்புயினும் அதனைப் பெருமை ப்படுத்தி அல்லது மாட்சிமைப்படுத்திக் கூறுவது நம்மைபெல்லாம் வியப்பில் ஆழ்த் தவல்லது. எடுத்துக்காட்டு ஒன்றினைப் பார்க்கலாம். நான் சாப்பிடும் மீனைக் குறிப்பென் நால் 'ஸகனா' என்றால் போதும். ஆனால் என் நண்பர் உண்ணும் அதே மீனைக் குறிப்பெதன் நால் 'ஸகனா' என்று சொல்ல வேண்டும். இங்கு 'ஒ' என்னும் முன்னொட்டு மரியாதையைக் குறிப்புதாக அமையும். அது 'மாட்சிமை பொருள்தீய' இல்லது 'சிறப்புடைய' என்னும் பொருளைத் தருவதாகும். எனவே நான் தின்னுவதை 'மீன்' என்றும் நண்பர் உண்ணும் அதே மீனை 'மாண்புமிகு மீன்' என்றும் அமைக்கும் ஜப்பானிய மொழிமரபு அவர்களுடைய மரியாதை செலுத்தும் பண்பி ணைக் காட்டுகிறது.

இந்த மரியாதை நம்மிடமும் பண்டைக் காலத்தில் இருந்தது. அக்காலத் தமிழ்க் காலத் பாடல்களிலே தோழியோ தலைவி யோ தலைவன் நாட்டை அல்லது மலை யைக் கூறுமிடத்து 'நல் நாடு', நல் மலை என்று கூறுவது வழக்கம். தலைவனுக்குச் செலுத்தும் மதிப்பையும் உணர் வையும் அவனுடன் சார்ந்த பொருள்களுடன் 'நல்' என்னும் அடைச் சொல்லாலே புலப்படுத்தினர். 'நல்' என்னும் மதிப்புயர்ச் சொல்லினை தம் நாடு, உரை, தமிழ் முதலியனவற்றைக் குறிப்பிடும் போது 'நல்நாடு', 'நல்லூர்', 'நல்தமிழ்' எனப் பண்டைத்தமிழர் பயன்படுத்தினர்.



தகைசால் பேராசர்யர்  
ம.சன்னாழகதாஸ்  
யாழ்ப்பாணப்  
பல்கலைக் கழகம்

## 20 ஆவது ஆண்டு நிறைவில் மகிழ்வுடன் உங்கள் செல்வராஜா

**Selvaraja  
Gold  
House**

**CELEBRATING  
20  
SUCCESSFUL YEARS**

**162 b Mitcham road |  
London | sw 17 9NJ  
Tel: 0208 767 3795 |  
078 25 005 269**

**சிந்தீரை மாதும் வரும்  
அட்சய தீருநிதையை  
முன்னிட்டு நகைகள் யாவும்  
நம்பமுடியாது விலைக்  
கழிவில் கிடைக்கும்.**

**புன்னைகை பூக்கிலைக்குறி  
இஞ்சிய நடைகள்  
என்றால் ஏற்பட்டு கிடைக்குறி**

**Akshay  
Tritiya  
2023**

**மகளிர் தன வாழ்த்துக்கள் ( பங்குனி 08)**

## வெற்றிமணி

தமிழ் எங்கள்  
உயிருக்கு மேல்

ஒகை : 318



ஆரம்பம்: 1950

ஸ்தாபகர்

**அமரர் மு.க.சுப்பிரமணியம்**  
( முன்னாள் அதிபர்:  
குரும்பசிட்டி பொன். பரமானந்தர்  
வித்தியாலயம்)



பிரதம ஆசிரியர்  
‘ஓவியக்கலைவேள்’  
கலாக்தி  
மு.க.க.சிவகுமாரன்  
Chief Editor:  
Dr.M.K.S.Sivakumaran B.F.A

சர்வதேச மகள் தனச் சிறப்பிதழ்  
கொஞ்ச தலை கலை மேலும் ஓவிய ஒலித்திட வெற்றிமணி  
MBA & MA Dance

Tel: +49 01631992333  
+49 01631992333

e-mail: vettimaniy@hotmail.com

“வெற்றிமணிமாழி”  
தோல்வியைக் கண்டு  
அஞ்சுபவர்களிடமிருந்து  
வெற்றி தானாகவே  
விலகிச்செல்கிறது

**Vettimaniy Ltd**  
Company No: 8876276

## கலாக்தி தலை கலை மேலும் ஓவிய ஒலித்திட வெற்றிமணி வழங்கும் கோரவும்

**2023** பங்குனி 08சர்வதேச மகளிர் தினத்தை முன்னிட்டு, தாயகத்தில் வசிக்கும் கலாக்தி தலை கலை மேலும் ஓவிய ஒலித்திட வெற்றிமணி பத்திரிகையின் பங்குனி மாதம் சிறப்பிதழின் ஆசிரியராக கௌரவித்து மகிழ்கின்றது.

பல வருடங்களாக வெற்றிமணி பத்தி ரிகையில் நின்னைச் சரணடைந்தேன், எத்தனைகோடி இன்பம் வைத்தாய் என்ற பாரதியின் மகுவரிகளை தலைப்பாகக் கொண்டு 50க்கும் மேற்பட்ட கட்டுரை களைத் தொடர்ந்து எழுதியவர், எழுதி வருபவர். தாயகம் முழுவதும் கலை நிகழ்ச்சிகள், நட்டுவாங்க வகுப்புகள், பல்துறை சார்ந்த விழாக்கள் என வார இறுதியில் குவிந்து இருக்கும் பொழுதுகளை சிறப்பாக வெளிப்படுத்தும் ஆங்றலும் அக்கறையும் வியக்கத்தக்கது.



சர்வதேச மகள் தனச் சிறப்பிதழ்  
கொஞ்ச தலை கலை மேலும் ஓவிய ஒலித்திட வெற்றிமணி  
MBA & MA Dance

உலகப்புகழ் பத்மா சுப்பிரமணியம் அவர்கள் இலங்கையில் உள்ள நடன ஆசிரியர்களுக்குப் பயிற்சிப்பட்டறை வழங்கி, வர்ணந்தினைக் கற்றுக்கொடுத்து அதனை ஆங்றுகைப்படுத்தி. அதில் சிறந்த கலைஞரைத் தெரிவு செய்து “அகில உலக பத்மா சுப்பிரமணியம் விருது” வழங்கி கௌரவித்தார். அவ்விருது தலை கலை அதிலே கிடைக்கப்பெற்றது. அப்பொழுது தலை கலை கோள்ளும் தன்மையையும், வேகமாக உள்ளாங்கிக் கொள்ளும் தன்மையையும் பாராட்டினார். தலை கலை கோள்ளும் தன்மையையும் பொழுது தீவிரமாக வெற்றிக்கூடிய பெற்ற பத்து சிவ ஆலயங்களில் நாட்டியாங்கலி ஆங்றுகை வழங்கி உள்ளார் என்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது. இவரது கலைச் சேவை மேலும் ஓவிய ஒலித்திட வெற்றிமணி வாழ்த்துகின்றது. இவரது ஆளுமைகள் பற்றி கலாவித்தகர்கள் சொல்வதை 24 ம் பக்கத்தில் பார்க்கலாம்.

## இந்திரனிவத்து இன்னனாமனல்!

**த** மிழக் பாரதீய ஜனதா கட்சி யின் தலைவர் அண்ணாமலை இலங்கை அரசியலில் மீண்டும் சல சலப்பை ஏற்படுத்தி யிருக்கின்றார். யாழிப்பாணத்தில் கட்டப்பட்டுள்ள கலாசார நிலையத்தின் தீற்புப் பிழாவில் பங்கேற்பதற்காகவே அவர் இலங்கை வந்திருந்தார். இந்திய அரசாங்கத்தின் அனுசரணையில் அமைக்கப்பட்ட இந்த நிலையம் ஜனாதீபதி ரணில் விக்சிரமசி ஸ்கவினால் தீற்றுவைக்கப்பட்டது. இந்திய மத்திய அமைச்சர் எல்.முருகனுடன் அண்ணாமலை வந்திருந்த போதிலும், அதிகளுக்கு சக்ஷையை ஏற்படுத்தும்

உரைகளை அண்ணாமலை நிகழ்த்தி யிருந்தார். இதன் மூலம் அரசியலில் அதிகளு கவனத்தை ஈர்ந்த ஒருவராக அண்ணாமலை இருந்துள்ளார். இலங்கையில் மட்டுமன்றி தமிழகத்திலும் அவரது உரைகள் அதிகளு கவனத்தைப் பெற்றிருந்தது.

பொதுவாகவே அண்ணாமலையின் உரைகள் சர்ச்சைகளை ஏற்படுத்துப் பையாகத்தான் இருக்கும். அதன்மூலம் ஊடகங்களின் பார்வையை தன்மீது வைத்திருப்பதில் அவர் எப்போதும் வெற்றி பெறுவார். தமிழக பா.ஜ.க. தலைவராக நியமிக்கப்பட்ட குறுக்கி



கௌரவகையெல்லாம் இந்திடி இராம் பாரத்



காலத்திலேயே அவருடைய செல்வாக்கு உயர்வதற்கும், தமிழக மக்கள் மத்தியில் பா.ஜ.க. மீதான ஆதரவு அதிகரிப்பதற்கும் அவரது இந்த உபாயங்களும் காரணமாக இருந்துள்ளன. தமிழகத்தில் பா.ஜ.க.வின் செல்வாக்கை உயாத்துவதற்கு ஈழத் தமிழர் விவகாரத்தையும் அவர் நுட்பமாகப்

04 மூலம் பக்கம் பார்க்க... ➤

**SANGEETHA JEWELLERS**

தங்கத் தாரகைக்கு  
ஓர் தாலிக்கொழு

190 EALING ROAD, ALPERTON,  
WEMBLEY, HA0 4QD-U.K

தரம்மிக்க தங்க நகைகளுக்கு  
நன்மதிப்பைப்பெற்ற ஸ்தாபனம்

Tel: 020 8902 9246

FOLLOW US ON | INSTAGRAM | FACEBOOK  
#SANGEETHA JEWELLERS

மகளிர் தன வாழ்த்துக்கள் (பங்குனி 08)

**SANGEETHA JEWELLERS**

நன்மதிப்பைப்பெற்ற ஸ்தாபனம்

சங்கீதா நகையகம்

03 இம் பக்கத் தொடர்ச்சி... ➤

பயன்படுத்திவருகள்றார். இலங்கையிலுள்ள தமிழ்க் கட்சிகளுடனான அவரது உறவாடலும் இதற்கு உதவியாக இருக்கின்றது.

குறு கீய காலத் துக்குள் யாழ் ப்பாணத்துக்கான தமது இரண்டாவது விஜயத்தை மேற்கொண்டு வந்திருந்த அவர், நிகழ்த்திய உரைகள் தென்னிலங்கையில் மட்டுமன்றி, வடக்கிலும் சர்ச்சைகளைத் தோற்றுவித்திருக்கின்றது. தமிழகத்தில் ஈரோடு கீழ்க்கு இடைத் தேர்தல் நடைபெறும் நிலையில், அதற்கான தீவிர பிரச்சாரத்தில் ஈடுபட்டிருக்க அன்னாமலை கேள்வியோ அன்னாமலையின் ரெஷேகர, பாராளுமன்ற உறுப்பினர் முன்னாள் அமைச்சருமான சுதார்ச்சேகர, பாராளுமன்ற உறுப்பினர் மில்லீ வன்ச ஆகியோ அன்னாமலையின் கருத்துக்கு பதிலாடி கொடுத்துள்ளார்கள்.

அன்னாமலை கூறுவது போல 13 ஆவது திருத்தச் சட்டம் தீர்வாக அமையாது. ஏனெனில் 13 ஆவது திருத்தத்தை அதனைத் தொழில் பக்கத் தொடர்ச்சியில் இலங்கையில், அவர்கள் தொடர்ச்சியில் இலங்கைக்குள் கால் பதித்த அவர், யாழ் பாணத்தில் பல நிகழ்வுகளில் பங்கேற்றார். முக்கீய பிரமுகாக்கள் பலரையும் சந்தித்தார். பின்னால் கொழும்பு சென்று அங்கும் முக்கீய சந்திப்புக்களை மேற்கொண்டார்.

ஈரோடு தொகுதி இடைத் தோாத்தில் காங்கிரஸ் - தீருக் கூட்டணி வெற்றிபை றுவதற்கான வாய்ப்புக்களே அதிகமாக வள்ளது. நீண்டகாலமாக அது ஈ.வி.கே.எஸ்.இளங்கோவன் குடும்பத்தினரின் கட்டுப்பாட்டில் இருக்கின்றது. இடைத் தோாத்தில் காங்கிரஸ் சார்பில் போட்டியிடும் அவர் வெற்றிபை றுவதற்கான வாய்ப்புக்களே அதிகமாக வள்ளது. அ.தி.மு.க.வேட்பாளா் தென்னரசுவை பா.ஜ.க.ஆதரிக்கின்றது. இதில் வெற்றிபை றும் யாவிட்டாலும் கணிசமான வாக்குகளைப் பெற்றுக்கொடுக்க வேண்டும் என்பது அன்னாமலையின் தீட்டம். இலங்கையில் தான் நிகழ்த்தும் உரைகள் இந்த இடைத் தோாத்திலும் தாக்கத்தை ஏற்படுத்தும் என்பது அன்னாமலையின் கணிப்பு. அதேவேளையில், ஈழத் தமிழ் விவகாரத்தை கைக்கையில் எடுப்பதன் மூலமாக தமிழகத்தில் தன்னுடையதும், பாஜ.க.வினதும் செல்வாக்கை உயாத்திக்கொள்வதற்கு அன்னாமலை தொடர்ந்தும் முயற்சிகளின்றார்.

யாழ் பாணத்தில் அமைக்கப்பட்டுள்ள கலாசார நிலையம் யாருடைய கைகளில்

முழுமையாக நடைமுறைப்படுத்த நாம் ஒருபோதும் அனுமதிக்கமாட்டோம். நடைமுறைக்குச் சாத்தியம் இல்லாத காணி, பொலிஸ் அதிகாரங்கள் தொடர்பில் உள்ள வகை இந்தியத் தரப்பினர் உடனடியாக நிறுத்திக் கொள்ள வேண்டும்.

இது 13 ஆவது திருத்தத்தை நடைமுறைப்படுத்துவதற்கான நேரம் அல்ல. 13ஆவது திருத்தத்தை பாராளுமன்றம் ஊடாக முழுமையாக இல்லாததாறிப்பதற்கான நேரமே கணிந்துள்ளது. இலங்கையில் 13 இந்து எதிராக பிக்குகள் கூட வீதி யில் இறங்கியுள்ளமை அன்னாமலைக்குத் தெரியவில்லையா? இது பெளத்தாடு என்பதை அவர் மறந்துவிட்டாரா என சுரத் வீரசேகர தெரிவித்திருக்கின்றார்.

வடக்கு, கீழ்க்கு மாகாணங்களில் எதிர்வரும் காலங்களில் தேர்தல்களின் போது மோடியின் பாரதிய ஜனதாக் கட்சி போட்டியிட்டாலும் நாம் அதிர்ச்சியடையத்தேவையில்லை என்ற நிலைமையே தற்போது காணப்படுகின்றது என தேசிய சுதந்திர முன்னணியின் தலைவரும், பாராளுமன்ற உறுப்பினருமான விமல்



மர்ம மாகவே உள்ளது என்று விமல் வீரவன்ச தெரிவித்தார்.

தென்னிலங்கையில் இவ்வாறான விமானங்கள் வரும் என்பது எதிர்பார்க்கப்பட்டதுதான். ஆனால், அதனையிட்டு கவலைப்படும் நிலையில் அன்னாமலை கைகளை இல்லை. தற்போதைய நிலையில் ஈழத் தமிழாக்கள் தொடர்பாக எதனையாவது இந்தியாவினால் செய்ய முடியுமாக இருந்தால் அது தன்மூலமாக மட்டுமே சாத்தியமாகும் என்ற கருத்தை அவர் உருவாக்கியிருக்கின்றார். தமிழகத்தில் பலம் வாய்ந்த அணிகளில் ஒன்றாக இருந்த அ.தி.மு.க. இரண்டாக உடைந்திருப்பது தீ.மு.க.வுக்கு மட்டும் வாய்ப்பாக இல்லை. இதனைப் பயன்படுத்தி தமிழகத்தில் இரண்டாவது கட்சியாக வருவதற்கு பா.ஜ.க. முயற்சிப்பது இரகசியமானதல்ல. ஆனால், ஈரோட்டில் பா.ஜ.க.வுக்கு ஆதரவான நிலை மிகவும் சொந்பமாக இருப்பதால் அங்கு களமிறங்கி மன்னைக் கவுவாமல் அ.தி.மு.க. வேட்பாளா் தென்னரசுவை ஆதரிப்பது என்ற நிலைப்பாட்டை அன்னாமலை எடுத்தார்.

ஆனால், இடைத் தோாத்தை தொடர்ந்து முன்னெடுக்கவுள்ள அரசியலுக்கு ஈழத் தமிழா் விவகாரத்தை கைகளில் எடுத்து செயற்படுத்திய அன்னாமலை தீட்டமிட்டிருப்பதாகவே தெரிகின்றது. தென்னிலங்கையில் சிங்கள இனவாதிகள் மத்தியில் அவருக்கு எதிராக ஈழக்கூடிய எதிர்ப்புக்களும், கோடைங்களும் தமிழகத்தில் பா.ஜ.க.வின் செல்வாக்கை அதிகரிக்கும். அதேவேளையில் இலங்கையில் செயற்படும் சிவசேணை, மற்றும் தமிழ்க் கட்சிகளுடனும் அவர் நெருக்கமான உறவுகளை ஏற்படுத்தியிருக்கின்றார். நம் பிக்கையையும் உருவாக்கியிருக்கின்றார். தமிழ்க் கட்சிகளுக்கும் இந்தியப் பிரதமர் நேரந்திர மோடிக்கும் இடையில் ஒரு உறவுப் பாலமாக தன்னால் மட்டும் தான் செயற்பட்டமுடியும் என்ற நம்பிக்கையையும் அவர் உருவாக்கின்றார்.

இதன் பின்புலம் தொடர்பில் நாம் தீவிரமாக ஆராய வேண்டும். இந்தியாவில் உள்ள ஒரு தரப்பினர் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் தலைவர் பிரபாகரனின் பெயரை வைத்து அரசியல் நடத்த, அன்னாமலை மோடியையும் வடக்கு - கீழ்க்கையை இணைத்துப் பேசி அரசியல் நடத்துகின்றார். இலங்கை அரசாங்கம் இவற்றையெல்லாம் கைக்கட்டி ஏன் வேடுக்கை பார்க்கின்றது, எல்லாம்



அவரது சமீபத்திய யாழ் பாண விஜயத்தின் போது மறை முகமாகச் சொல்லப்பட்ட செய்திகள் பல. தமிழகத்தில் தமது செல்வாக்கை அதிகரித்துக்கொள்வதற்காக அவர் இந்தக் காய்ந்துகார்த்தல் களை மேற்கொண்டாலும் கூட, இதன் மக்களுக்குப் பெற்றுக்கொடுக்க முடியும், உறுதியான அரசியல் தீவு ஒன்றுக்கு இன்த நிலைமைகளை எவ்வாறு பயன்படுத்திக்கொள்ள முடியும் என்பதையிட்டு தமிழ்த் தலைமைகள் சீந்தித்து செயற்பட்டால் அது ஈழத் தமிழருக்கு பயனுள்ளதாக அமையும்.

**K.K.L.**  
Textilien Schmuck Haushaltsware

புதுமுதிருவைகளில், உடற்சிய, சேவைகள், உங்கள் தேர்வுக்கு முந்தும்.

Rheinische str.56 44137 Dormund | Tel: 0231 96 98 6610

**Kiosk Blumenstraße**

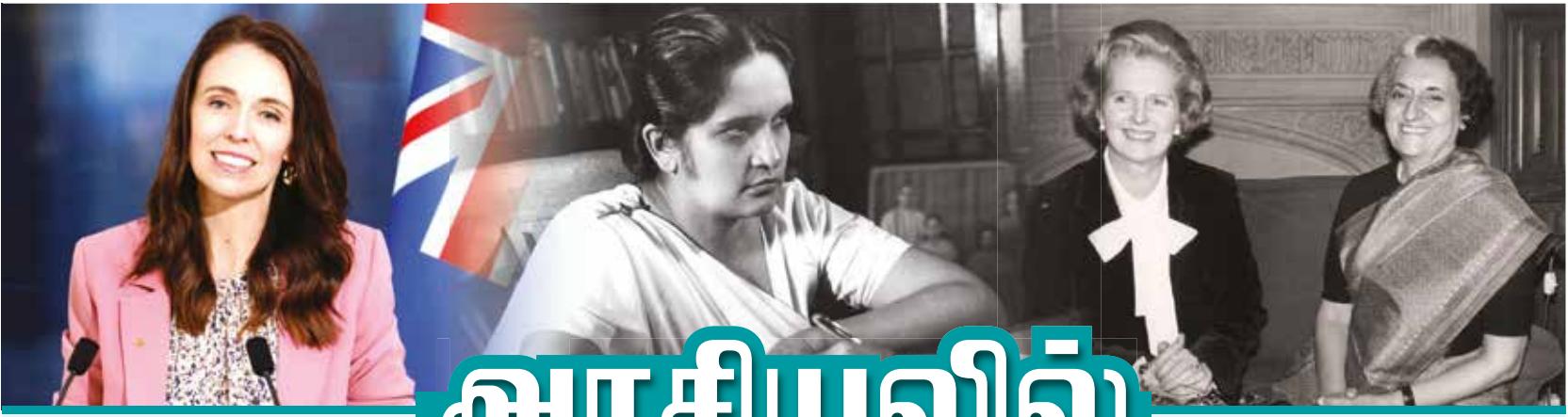
Weltweit Geldtransfer  
MoneyGram  
transfert d'argent - money transfer

Telefon +49(0)212/2244651  
Mobil +49(0)173/9700818  
vnanthan2012@hotmail.com

Mo - Fr 07.00 - 19.00 Uhr  
Sa 07.00 - 13.00 Uhr

Hermes Paketshop  
SIM- und Telefonkarten

Blumenstraße 43 42655 Solingen



# அரசியலில் நன்றி மறத்துவம்

பெண் என்ற காரணத்தால்  
சில தலைமைகள்



ஊங்களை மேற்கொள்வது மிகமிகச் சிரமம் என்பதை ஜின்டா உணர்ந்ததாக தன் க்கு எதிராக குவிக்கப்பட்டுள்ள பகடைக்காய்களை உணர்த் தொடர்கினார்.

2023 ஜூன் மாதம் 19ஆம் திகதி வியாழக்கிழமை புகழ்பூத்த பிரதமர் ஜி ஸ்டா தன் தொழிற்க்கீர்ப்பின் இவ்வாண்டின் முதற்கூட்டத்தில் பேசும்போது ஒக்டோபர் மாதம் பொதுத் தேர்தல் நடத்தப்படும் என்றும், பெற்றவரி 7ஆம் திகதி தாம் பிரதமர் பதவியைவிட்டு வெளியேறுவதாகவும் அறிவித்து அதிர்ச்சியுட்டினார்.

கோவிட் தூப்பு மருந்துக்கு எதிராக, இங்கு பிரிட்டன் உட்பட உலக நாடுகள் பலவற்றி மூலம் சமூக ஊடகங்களில் நடத்தப்படும் விஷமப் பிரசாரம் நியூசிலாந்து நாட்டிலும் பிரதமர் ஜின்டாவுக்கு எதிரான வன்முறை அச்சுறுத்தல்களாக உருப்பெற்றது. கோவிட் பெருந்தாற்று காலத்தில் மரணங்களைத் தடுக்க அவர் கையாண்ட முறைகள் பெரி தும் பாராட்டப்பட்டன. எவ்வாறாயினும் தற்போது 43 வயதான ஒரு துடுதுமிப்பான மங்கை பொல்லாத அரசியலில் தீர்மா



வீராம்  
சொக்கநாதன்  
(மங்கலாந்து)

கப்பட்டது. 1984ஆம் ஆண்டு அக்டோபர் 31ஆம் திகதி அன்னை இந்திராவின் மெய்க்காப்பாளர்களான இரு சீக்கிய காவல் வீரர்கள் (?) ஆயதும் தாங்காத ஒரு பெண் தலைவியை பின்துமாக சுட்டு வீழ்த்தினார்கள். சதவீத சிஸ், கேரார் சிஸ் ஆகிய இரு சீக்கிய காவலர்களுக்கும் 1989 ஜூன் வரே 7ஆம் திகதி தூக்குத்தன்டனை நிறை வேற்றப்பட்டது! “அவள் ஒரு பொம்பினை! ஏன் இந்த ஆட்டம் ஆகிரீநாள்?” என்ற சில ஆண்களின் காட்டப்பட மனப்பான்மை அயல்நாடான பாகிஸ்தானிலும் நிலைத் திருந்தது.

முதன்முதலாக ஒரு முஸ்லிம் நாட்டின் தலைவியாக தெரிவு செய்யப்பட்ட பெண்

மணி பெனாசிர் புட் டோ. பாகிஸ்தானின் முதலாவது ஜனநாயக பிரதமர் கல்பி க்கார் அவியின் புதல்விதான் பெனாசிர். 1990களில் இருத்தவை பாகிஸ்தானின் பிரதமராக வழிநடத்திய பெனாசிர் 2007ஆம் ஆண்டு டிசெம்பர் மாதம் 27ஆம் திகதி மூன்றாவது தடவையாக பிரதமர் பதவிக்கு போட்டியிட வந்த பெனாசிர் தேர்தல் பிரசார த்தில் ஈடுபட்டபோது அவரது வண்டியை நோக்கிக்கூட்ட தற்கொலைக்குண்டுதாரி 15 வயதான பிலால் தன்னைத்தானே வெடிக்க வைத்து பெனாசிர் உட்பட அவரது ஆதாரவா எர்கள் பலரைக் கொள்ளான். பெண்கள் படிக்கக் கூடாது, வேலைக்குப் போகக் கூடாது என்றும் ஆப்கானிஸ்தானில் அல்லோலகல்லோலம் செய்துவரும் தலீபன் இக்காலத்தில் பாகிஸ்தான் குழு ஃபாலகுவேதா ஆகியவற்றை சேர்ந்தவன் தான் இந்த பிலால். பெனாசிரை கூட்டும் அவர் காருக்குள் தன் மருந்துவர் மாடியில் வீழ்ந்தாராம். தங்கள் கார் எந்தவித போலிஸ் பாதுகாப்பும் இல்லாமல் மருத்துவமனை க்கு சென்றதாக மருத்துவர் கூறியபோது பெனாசிர் - அல்கொய்தா கொலையில் பல சுதித்திடங்கள் பின்னிப் பிணைந்து இருந்தன என்பது தெரியவரும்.

ஒரு பெண் என்ற காரணத்தால், அவர் மீது கடுமே கோபமும் பொறாமையும் கொண்ட சில ஆண் தலைமைகள், தலைவியை கவிழ்த்து குப்புற தள்ளியது இங்கு பிரிட்டனிலும் நடந்தது உண்மையானது. இரும்புத் தலைவியான மார்கிரெட் தாச்சர் அம்மையார் 1979 முதல் 1990 வரை பிரதமராகப் பதவி வகித்தார். பிரிட்டனில் நீண்டகாலம் புதுவிவகித்து ஒரு பெண் இவரே என்று பாராட்டப்படவர். மிகவும் சர்ச்சைக் ஞிபு ஒரு தலைவி என்று வெளிநாட்டவர்கள் மட்டுமல்ல, பிரிட்டிஷ்ஹாரே பாராட்டிய ஒருவர் ‘கஷ்டப்பட்டு உழைக்க வேண்டும்’ என்று வலியுறுத்திய இவர் தொழிற்சங்கவாதிகளையும்,

» 28 மூலம் பக்கம் பார்க்க...

WOMEN'S DAY  
MARCH 08

**APIRAAMI ENTERPRISE**

**அபிராமி என்றபிறைஸ்**

**உலகின் சகல பகுதிகளுக்கும்  
அதிதுரித பணமாற்றுச் சேவை**

**PFERDEMARKT 9 45127 ESSEN | Tel: 0201 23 69 25**

**மாதத்தின் முதல் வாரம்  
மலிவு விற்பனை**

**மன்றகூப் பொருட்கள்  
பசுமையான  
மாக்கறவகைகள்  
இனநூல்கள் நாடுங்கள்**



# Lucky Fly Reisebüro

Mob: 0179 1484 892 | Tel: 0234 23 990 32 | Fax: 0234 7945 7171

2023  
EARLY  
BOOKING  
OFFER

Summer  
holidays  
899€



e.mail: [info@L-Fly.de](mailto:info@L-Fly.de) | [www.L-fly.de](http://www.L-fly.de)



Mob: 0179 1484 892 | Tel: 0234 23 990 32 | Fax: 0234 7945 7171

Essener Str.26 44793 Bochum-Germany



I STAND  
WITH GIRLS

**ID** க்களிடையே சேரவேண்டிய மதிப் புமிக் க யோசனைகள் என TEDx உலகம் முழுவதும் நிகழ்வுகள் அரங்கேறுவது வழக்கம். அமைப்பின் பேரில் மட்டுமே கலந்து கொள்ள முடியும். 20 நிமிடத்துக்குள்ளே முக்கிய கருத்து ருக்களைப் பற்றி உரையாற்றுவார்கள். சபா உமாதேவன் சென்ற ஆண்டு வழங்கிய TEDx உரையின் முழு தமிழாக்கம்.

இருட்டை அடையாளங்களுடன் எனது போராட்டம்: தமிழ் மரபின் மூலம் கற்றதும் பெற்றதும்:

எனக்கு இரண்டு வயதாக இருக்கும் போது எனது சொந்த நாடான இலங்கையை விட்டு வளியேறினேன். அந்த நேரத்தில் நாடு போர்ச் சூழலில் இருந்தது. நாடு ஆயிரக்கணக்கான தமிழ் அகதிகளின் மத்தியில் என்கள் குடும்பமும் இருந்தது. மே 1985 இல் நாங்கள் சுவிட்சர்லாந்தில் உள்ள பெர்னுக்கு வந்தோம்.

நான் இங்கு வந்து வளர்ந்ததிலிருந்து நான் என்னை தமிழ் மற்றும் சுவில் என்று இரண்டு மொழியையும் சேர்ந்தவள் என்று கருதிக் கொள்கிறேன். ஸ்விட்சர்லாந்து தான் எனக்கு நினைவுதீர்ந்த நாளில் இருந்து எனக்கு அறிந்ததாயகம். ஆனால் அதை எப்போதும் என் சொந்த தாயகம் போல நினைத்துக் கொள்ள முடியுமா? இல்லை, என்னால் உணர முடியவில்லை. நான் உண்மையில் இருட்டை அடையாளத்துடன் வளர்ந்தேன். அதிலேயே போராட்க கொண்டிருக்கிறேன். என் பெற்றோர் போரில் இருந்து தப்பி ஒடிய போது அவர்கள் பாதுகாப்பாக ஒரு புதிய வாழ்க்கையை உருவாக்க வேண்டும்

## இருட்டை அடையாளங்களுடன் எனது போராட்டம்!

சுபா உமாதேவன் சுவிஸ்லாந்து

என் று நினைத் தனர், நம் பினர். நான் என், சுகோதரர் என என் கள் கிருவருக்குமான வாழும் வாய்ப்பை முற்றிலும் சுவிட்சர்லாந்து எங்களுக்கு வழங்கியது. இந்த நாடு எனது விழுமியங்களை வடிவமைத்தது. எனக்கான கலாச்சாரம், நேரம் தவறாமை மீதுள்ள தீவிரத்தையும் அளித்தது இருந்தும் ஓர் அகதியாக வளர்ந்தேன்.

மாற்றும் தலைமை என்றால் வழிநடத்துதல் என்று பொருள். நிச்சயமற்ற தன்மைகளைப் புரிந்து கொண்டு சிக்க

வின் போது அதன் பொருள் உணர்ந்து விடாமுயற்சியுடன் கற்றுக் கொள்வது எப்படி என்பதை இங்கேதான் தெரிந்து கொண்டேன். இதுஎனக்கு இங்கே கற்பிக்கப்பட்ட ஒரு பெருமதிப்புள்ள பாடமாகும். ஒரு மாற்றத்தை விரும்பும் தலைமைப் பண்புள்ளவராக இருப்பது எப்படி என்பதை எனது பயணங்களில் மூலம் கற்றுக் கொண்டேன். அதன் வழியாக எனது சுய அடையாளத்தை கண்டறிகிறேன். நமக்குத் தேவையான தன்மைகளை மாற்றிக் கொள்ளாமல்



உண்மையாக இருங்கள். அப்போது நாம் யார் என்பதை அறிய ஊக்கம் எளிக்கும். அதனால்தான் தலைமைப் பொறுப்பில் நாம் நினைத்ததை விட நேர்நிலையான மாற்றம் சாத்தியமாக இருந்தது. உண்மையில் உங்கள் சொந்த அடையாளத்தை விடாமல் பற்றித்தமிழிக் கொள்ளுங்கள். அதன் மூலம் உங்கள் ஆற்றலைத் திறந்து கொள்வீர்கள். ஒருவேளை அது இல்லை என்று நீங்கள் கற்பணை செய்யலாம். அது எப்போதும் எளிதானதல்ல. ஒரு சில ஆண்டுகளுக்கு முன்பு என்றால் என்னால் இங்கு நின்று பேச முடிந்திருக்காது.

இங்கே நின் று பேச முடிந்தது உங்களைத் தழுவியதன் மூலமாகத் தான். என் அடையாளத்தைத் தழுவி நிற்கும் என் வேர்கள் என் பார்ம்பரியம். அது உண்மையில் என்னை ஆழமான முறையில் பாதித்தது. அதுவே இன்று நான் தலைமைப் பொறுப்பில் இருக்க உதவியது. இந்த அறிவுதான் அகதிப் பயணங்களிலிருந்து போராடி எழுந்து, பன்னாட்டு நிறுவனத்தின் தலைமை நிர்வாக அதிகாரியாக என்னை உயர்த்தி அடையாளம் காட்டியது என்று சொல் வேண். சிறு வயதிலிருந்து தே இருவழிப்பாதை பயணத்தில் வளர்ந்தேன். இந்த வழிசெலுத்தல் எனக்குப் புதிதானது. எனக்கு வீடில் மிகவும் வித்தியாசமான உலகங்கள் இருந்தன. நாங்கள் வீடில் தமிழ் பேசினோம். பள்ளியில், நான் ஜெர்மன் கற்றுக் கொண்டேன். வீடில், நாங்கள் சாதம் மற்றும் கறி சாப்பிட்டோம் பள்ளியில், நான் சீஸ் மற்றும் தொத்திறைச்சிகளை விரும்பினேன்.

08 நூற்றுக்கணக்காக பார்க்க... ➤

# ASIEN SUPERMARKT

TTS Brothers GmbH & Co.KG \*Lebensmittel \* Seafood \* Textilien \*Schmuck

Germany நாட்டில் 33 ஆண்டுகளைக் கடந்த ஒரே நீறுவனம்

உங்கள் வீட்டிற்கு தேவைக்கான அனைத்து மர்கைக் கொருட்கள் மற்றும் இடை அண்களுக்கும் நாடுவேண்டிய ஒரே ஸ்தாபனம்.



RHEINISCHE STR 52  
44137 DORTMUND  
Tel: 0231 819288

Wolbecker 27  
48155 Munster  
Tel: 0251 13 65 194

Helmholtz Str 11 |  
46045 | Oberhausen |  
Telefon: 0208 20 28 29



இன்று நான் என் சவில் நண்பர்கள் அதிகமாக சாதம் மற்றும் கறி சாப்பிடுகிறார்கள்.

ஆனால் வீட்டில் ஏ. ஆர். ரஹ்மானின் இசையைக் கேட்டபோம். பள்ளியில் நான் ஸ்பைஸ் கேரளஸி டம் ஜாம் செய்து பழகினேன். இரட்டை வாழ்க்கை போல் இது எனக்குத் தோன்றியது என்றாலும் நான் அப்படித்தான் இருந்தேன். உண்மையில் இரண்டு கலாச்சாரங்களுடன், நான் போராடிக் கொண்டிருந்தேன். எனக்கான அடையாளம் எது என்கிற அடையாள நெருக்கடியுடன் போராடிக் கொண்டிருந்தேன். ஆரம்பத்தில் நான் தமிழனாக இருக்க விரும்பமுடியாத, இந்த அடையாளத்துடன் நான் போராடினேன். அதைத் தமுவ முடியவில்லை. இங்கே புதை அணிந்திருந்ததைப் பார்த்ததும் எனக்கு வெட்கமாக இருந்தது. எனவே அப்படி நான் இருக்க விரும்பவில்லை. என் வகுப்பில் இருந்த ஒரே பழுப்பு நிறப் பெண் நான் என்று உணர்ந்தேன். என் தோலின் நிறம் பற்றிக் கேலி பேசப்பட்டது. அப்போது நான் ஒரு பாதுகாப்பற்ற மன்றிலையில் இருந்தேன். பெரிய கண்கள் நீண்ட கறுப்பு முடி பெரும்பாலும் கவனித்தலுக்கும் கேலிக்கும் இலக்காவும் இருந்தன. இனவாத கருத்துக்கள் ஓலித்தன. என் ஆசிரியர்களால் என் பெயரைச் சரியாக உச்சரிக்க முடியவில்லை. என் அடையாளம் என்னை மிகவும் தாழ்வன்றச்சியுடன் உணர வைத்தது.

இந்த நேரத்தில் என் பெற்றோர் உருவாக்கியதமிக் கலாச்சாரத்தில் நான் அடித்தாமிடப்பட்டேன். நம் பாரம்பரியத்தில் இருந்து நான் விலகி விடு வேணோ என்று அவர்கள் கவலைப்பட்டார்கள். அது நால் என் தாய்மொழியான துமிழைக் கற்றுக் கொடுத்தார்கள். மேலும் அவர்கள் என்னை பரத நாட்டியம் கற்றுக் கொள்ள ஊக்குவித்தார்கள். எனது தலைமைத்துவ திறன்கள் ஒரு நடன ஆசிரியராகவே எனக்கு கிடைத்தது. பரதநாட்டியம் என்கிற ஒன்று என் கற்றலுக்கு உண்மையில் ஆசுதாரமாக இருந்தது. அது எனக்கு உண்மையில் தன்னம்பிக்கை கொடுத்தது. எனது தமிழ் அடையாளத்தைத் தமுவி. இன்று நான் உண்மையில் உங்கள் முன்னால் நிற்கும்போது நிறைய நான் கற்றுக்கொண்டேன். எதிர்பார்க்கக்கூடியவற்றை ஏற்றுக்கொள்ளுங்கள். உண்மையில் சமூகத்தை உருவாக்க உங்களுக்குத் தெரியும். நம்மைப் போல் பலதரப்பட்ட தலைவர்கள் தேவை. சவால்கள் நம் கு எல்லாரிடமிருந்தும் வரும். நமக்கு இப்போது எவ்வாறான தலைவர்கள் தேவை?

இன்று நாம் எதிர்க்காள்ளார்களுக்கு சவால்களாக்கு வெவ்வேறு குரல்கள் தேவை. நமது சொந்தக் கண்ணோட்டங்கள் சவாலாக எதிர்ப்பு தேவை. எதிர்க்காலத்தில் வழிநடத்த புதிய திறன்கள் வேண்டும். நான் என் முதுகலை முடித்துவதன் உலகளாவிய வளர்ச்சி யில் பங்கெடுக்கும் அமைப்புகளில் பணியாற்றும் பாக்கியமும் வாய்ப்பும் எனக்குக் கிடைத்தன. ஆப்பிரிக்காவின் சஹாரா தென் அமெரிக்கா பகுதிகளில் பணியாற்றிய போது அம்மக்களின் ஆதரவு தேவைப்பட்டது. எனவே இது உலகின் பன்முகத்தன்மையைக் காட்டுகிறது. இந்த மாற்றங்கள் எப்படி சாதியிப்பட்டன? இவற்றை உணர்வூட்டுவமாக வெளிப்படையாகப் பகிரும்



# கிரட்டை அடையாளங்களுடன் எனது போராட்டம்!

## சுபா உமாதேவன் சுவிஸ்லாந்து

காத்திரியம் எனக்கு கிடைத்தது எப்படிட? நான் உண்மையான ஆழ்வத்தை உணர்ந்ததால்தான். அதனால் நான் மனம் திறக்க முடிவு செய்தேன். அம்மக்கள் நான் யார் என்று அறிவுதில் ஆழ்வாய்க இருந்தார்கள். இங்கே பகிர்ந்து கொண்ட கதை மூலம் நான் இரண்டு வெவ்வேறு கலவாச் சாரஸ் களை இணைத் துள்ளேன். மாலி, சியரா லியோன் மற்றும் கென்யா போன்ற பகுதிகளில் மக்களுடன் உரையாடலில் இருந்தேன் என்றாலும் நான் தனித் துவத்துடன் இருந்தேன் தனியளாகவும் இருந்தேன்.



மற்றும் கென்யா போன்ற பகுதிகளில் மக்களுடன் உரையாடவில் இருந்தேன் என்றாலும் நான் தவித் துவத்துடன் இருந்தேன் தனியளா கவும் இருந்தேன்.

நான் இறுதியாக சுவில் தமி முரானேன். இன்று மக்கள் அடிக்கடி என்னிடம் எப்படி நீங்கள் நீங்களாக இருக்கிறீர்கள் என்று கேட்பார்கள். எப்போதும் நீயாக இரு என்கிற பதில் மிகவும் எளிமையானது. ஏனெனில் நான் யார், எங்கிருந்து வந்தேன் என்பதை அறிந்து கொண்டேன் நான் அதில் பெருமைப்படுகிறேன். என் குழந்தை பருவத்திலேயே மொழி ச் சீக் கலை உணர் ந் தேன். தமிழ் ஜெர்மன் என்று மொழி பெயர் தத்து என் பெற்றோர்கள் மற்றும் அவர்களின் நண்பர்கள். அது ஒன்பது வயதில் தொடர்க்கி யது, அது மிகவும் சவாலான அனுபவமாக இருந்தது. ஏனை ஏற்றால் நான் கடின என் வயதுக்கு மீறிய மொழியை மொழிபெயர்க்க வேண்டியிருந்தது. அது என் வயதி ற்று அப்பாற்பட்டது. ஆனால் நான்

மீண்டும் நினைக்கும் போது அது எனக்குக் கொடுத்த அனுபவங்களையும் அதற்காக நான் பயண்படுத்திய குறிப்பிடத்தக்க திறன்களையும் நினைக்கும் போது இன்று சர்றே வளர்ந்த வயதில் அது அப்போது எனக்கு உதவியதாகவே தோன்றியது.

நாம் சிறந்த முறையில் வளர்க்கக்கூடிய ஒரு வழி விடாமூலமாகி. கற்றல், மேலும் ஊக்குவித்தலில்தான் உண்மையில்

தலைமை தாங்கும் தன்மை உள்ளது. எப்படி இருக்க வேண்டும் என்பதை இளைஞர்களுக்கு கற்றுத்தர முடியும். தலைவர்கள் மற்றும் நாம் அவர்களை ஊக்குவிக்க முடியும். ஆர்வத்துடன் கூட்டு மன்பான்மை, நேர்நிலை சிந்தனை, பணப் புத் திறன்களை இன்று கல்வியில் அவசியம் கற்க வேண்டும். பெற்றோர்கள் மற்றும் ஆசிரியர்கள் திடில் பெரிய பங்கு வகிக்கிறார்கள். எனது பல ஆசிரியர்களின் பேச்சைக் கேட்டிருந்தால் நான் இன்று இங்கு இருந்திருக்கமாட்டேன். அதே நேரத் தில் என் திறமையில் நம்பிக்கை வைத்த ஆசிரியர்கள், என்னை வழிநடத்தியவர்கள் என்னை ஊக்கப்படுத்தவும் செய்தனர். இன்று நான் VUSA வழிசெலுத்துவதில் சிறந்து விளங்குகிறேன். சங்கடம், என் பலம், அசௌகரியம் போன்றவையும் என் வேலையின் முக்கிய பகுதிகள்தான்.

நான் கேள்விகள் கேட்கிறேன் நான் புரிந்து கொள்ள ஆற்மாக உள்ளேன் நான் கற்றுக்கொள்ளவும் செய்கிறேன். நான் மிகவும் விரும்பியது இணைப்புதான். அதனத்து தரப்பு மக்களும். எனது சக ஊழியருடன் இணைவதை நான் விரும்புகிறேன். நான் இனி வெட்கப்படவில்லை, நான் நேரிக்கிறேன், இன்று சேலை அணிவதில் பெருமை படுகிறேன். நான் என் பாரம் பரியத்துக்காகப் பெருமைப்படுகிறேன். நான் எங்கு வளர்ந்தேன், அதனால் பெருமை அடைகிறேன். நான் சுவிஸ் தமிழ். 15 வயது சுபாவிற்கு இதெல்லாம் தெரிந்திருக்க வேண்டும் என்று அந்த உறுதியைப் பெற்றிருக்க முடியும்?

நான் பலவீனமாக பார்த்த அனைத்தும் இறுதி யில் வலிமையானதாக மாறும். உண்மையில்

## சுபா உமாதேவன் உரையின் தமிழாக்கம் கலாந்த கல்லாறு சதீஷ்

அதுவே அவர்களை செழிக்கச் செய்கிறது VUCA என்பது நிலையற்ற தன்மை, நிச்சயமற்ற தன்மை, சிக்கலான தன்மை மற்றும் தெளிவின்மையைக் குறிக்கிறது. இச்சூழலில், சிருக்கமாக, சிலவற்றைக் கவனி விடபெற விரும்புகிறேன். முதலில் இரண்டு எண்ணாங்குநடன், தழுவி உங்கள் அடையாள த்தைக் கண்டியுங்கள். உங்கள் உண்மையான அடையாளம் உங்களுக்குத் தெரியத்தை அளிக்கும். இரண்டாவதாக, உண்மையாக ஆர்வவாக இருங்கள். சவாலான விதிமுறைகள் உங்களை உருவாக்கத் தூண்டுகிறது. தடைகளை உடைத்து சமூகத்தை உருவாக்குங்கள். இது தான் இன்று உலகிற்குத் தேவையான மாற்றம். மிகக் கந்தி

A large horizontal banner for Jaffna Super market. On the left is a logo with a shopping cart icon and the text "Jaffna SUPER MARKT". The main title "Jaffna Super market" is in large blue and white letters. Below it is a yellow bar with the text "Lebensmittel aus Asien, Afrika, China und Orient". To the right is a circular badge for "3rd ANNIVERSARY CELEBRATIONS". A woman in a blue sari is smiling on the far right. The background shows various fruits and vegetables.

**சி** கத்தேயும், புற்தேயும் விடுதலை கொண்டு, வெண் வாளின் தங்கப் பட்சிகளாய், வெற்றி நிலவைக் கைக் கொண்டு வாழுத் தெளிந்தோர் பெண்கள். பெண்ணினினீமையைக் கொண்டாடும் ஆணினாம் இவ்வையத்துக்குந்த வரம்.

பெண்மையைப் போற்றும் ஆண்மையைக் காட்டினின் ரூ ஆண் களுக் குப் பெருமை சேர்த்தவர் பாரதி.

பெண்மை வாழ்கிகள்ரு கூத்திரு வோய்டா! பெண்மை வெல்லிகள்ரு கூத்திரு வோய்டா!

ஆண்கள் என்மை அவ்களுக்கு நிரூப ஏற்றுக்கொள்வார்கள் எனில், நம் தாய் திருநாட்டை மீட்டு ஆண்களோடு சேர்ந்து பெண்கள் நாழும் உழைப்போம் என்று தமிழ் பெண்கள் தம் வீரம் காட்டுகிறார்.

குறைவி வாது முழுநிகர் நம்மைக் கொள்வ ராண்க லெளிலவ ரோரும் சிறுவை தீருந் தாய்த்திரு நாஜ்ஜைத் திரும்ப வெல்வதில் சேர்ந்திங் குழைப்போய்

உலக வாழ்க்கையின் நூட்பங்களில் தேர்ச்சி பெற்று, பல வகையான நூல் களைக் கற்று, நமது நாட்டில் உள்ள விடயங்களை அறிவதோடு மட்டும் நின்று விடாது, உலக நாடுகளுக்கு சென்று, தேடிய நூட்பங்களை நம் தாய் நாட்டுக்கு கொண்டு வந்து, நம் நாடு மேன்மை பெற வழி சமைக்க வேண்டும். பழைய மூட வழக்கங்களை தில்லாது செய்து, புதிய சாஸ்திரங்களையும், சௌகரியங்களையும் படைக்க வேண்டும்.

உலக வாழ்க்கையின் நூட்பங்கள் தீருவும், ஒது பர்யான நால்வாசல் கர்கவும், கீலகு சீருட நாற்றிலை நாழுகள் யாவுஞ் சென்று புதுவை கொண்டந்தின்பேக திலக வாஞ்சுத் தார்ந்தங்கள் பாரத தீசுமோங்க உண்மூத்திடல் வெண்றுமாய்

இந்த உலகத்தை மாற்றக் கூடிய சக்தி யும். இவ் வையத் தில் வாழ் வோரை தேவர்களாக மாற்றக் கூடியதும் பெண் களிடம் உண்டு பட்டங்கள் ஆள்வோம். சட்டங்கள் செய்வோம். இவ்வாறு நாட்டு நலம் பேணுவது மட்டுமல்ல. வீட்டு நலமும் மிகவும் சிறப்பாக பேணுவோம். வேதமும் படைப்போம். சாதமும் படைப்போம்.

அறிவு கொண்ட மனித வியிர்களை அழையாக்க முயன்பவர் மித்தராமி

விலகி வீழ்சோர் பொந்தில் வளர்வதை வீர்ம் மெண்கள் விலங்கில் ஒழிப்பாராம். அமிழ்ந்து பேரிரு ணாய்ரி யாவையில்



எத்தகை கோடி  
ஏப்பம் வைத்தோ 25

கலாகூர்  
தவ்யா சுஜேன் (கௌஷக)

பெண்களின் அனைத்துப் பருவத்திற்கும் கவிதை தாந்தார். சிறுவர்களுக்கு துணிந்து, தெளிந்து நிற்கும் அறிவினை பாப்பா பாட்டி லேயே அறிமுகப்படுத்தி விடுகிறார்.

மாதகஞ் செய்யவரைக் கண்டால் – நாம் மயன்கொள்ள ஸாகாது மாய்யா!  
போதி மிதித்துவில் மாய்யா! – அவர் முகத்தில் உமிழ்ந்துவில் மாய்யா!

ஓன்றைச் செய்து வெற்றிபெற வேண்டும் என்ற பெண்கள் உறுதியடன் நினைத்தால் யாரும் அவர்களைத் தடுக்க முடியாது“ என்கிறார். நிதிமா பாண்டே பெண் என் பவள் யார்? மேன் கை

## பெண் என்பவள் அழுகேன்ற விம்பத்தை தூண்டி நிச்சமுகந்தை மாழுகாக மாற்றுபவள்

அவல் சியந்திக் கலையின்றி வாழ்வதை உமிழ்ந்து தள்ளுதல் வெண்ணரை மாகுமாம்.

யாட்டை யழுத்து வசக்கிட தொழுவினில் மாட்டும் வழக்கத்தைக் கிடைஞ்ற வந்தே, வீட்டினில் எம்மிடாப் காட்ட வந்தார், அதை வெட்டி விட்டோ மென்று குழியியு!

வந்தும் தீயியென்னைக் கட்டில்கொடுக்கும் வழக்கத்தைத் தள்ளி மிதித்துவிலோம்.

கடைய செய்யீர், நந்தேசுத்து வீர்க் காரினகக் கணத்தீர், துணி வற்சீர்

என அன்றைய பெண்களிடம் பலவகை யிலும், பலவாறும் வீர்த்தை விளைக்க பாடுபட்டுப் பாடனார். அதன் விளைவாக இன்று நம் பெண்கள் முன்னையதைக் காட்டிலும் முழுந்தாவு அவர்களின் சுதந்தி ரத்தை அனுபவிக்கும் நிலையினைப் பெற்றுள்ளனர்.

இன்று பொதுவாழ்வு, உத்தியோகத் துறையை போன்றவற்றில் ஈடுபட்டிருக்கும் பெண்களும், இளை, எதிர்வரும் காலத்தில் உலகின் பல பணிகளிலும் தங்களைப் பிள்ளைத்துக் கொண்டு சாதனை படைக் கவிருக்கும் இளம் பெண் தலைமுறையினரும், ஆண் களுக்குச் சமமான முறையில் பல துறைகளிலும் “சமத்துவம்” பெறபேண்டும் என்று. ஜ.நா.சபை அமுத்தின் சொல்கிறது. 19ம் நூற்றாண்டின் கடைசி கால கட்டத்திருந்து உலகில் பல அரசியல், பொருளாதார, சமூகவியல்

மாற்றங்கள் நடந்து கொண்டிருந்தன. அந்த மாற்றங்களின் பெண்களின் பங்கும் கணி சமாகவிருந்தன.

பெண்களின் நலன் மீது அதிக அக்கறை காட்டிய மனிதராகவும், பெண் களை அடிமைப்படுத்திய காலத்தில் அவர்களைப் போற்றிப்பாடிய புனிதனாகவும் பாரதி திக் பூந்தார் என்பது மறுப்பதற்கில்லை.

காத லொருவணக் கையியித்தீடு, அவன் காரியம் யாவினும் கைகிகாருத்து,

மானஞ் சேர்க்கும் மலனவியின் வார்த்தைகள் காதல் மலனவியே சக்தி கண்மர் வளியூ சேர்யுது தூய்மூலம் மாஸ்டா

போற்றி தாய் என்று தாளாவ்கள் கொட்டா! போற்றி தாய் என்று மொருகுழ வூதா!



யானவள், அழகானவள், அடக்கமான வள் என்றெல்லாம் கவிஞர்கள் வர்ணி த்து கொள்வார்கள். ஆணால் பெண் அமைப்பு அழகன்ற விம்பத்தை தால்ளி இச்சலுகத்தை அழகாக மாற்றுபவள்.

தன்னையும் தன்னைக் கூழ்ந்தோராய்யும் அழகாக் க தலைமைத் துவும் என்னும் அணிகலனை கொடுத்தே இப் பூமிக்கு அனுப்பி வைக்கிறான் இறைவன்.

ஒவ்வொரு பெண்ணுக்கும் இம்மன் தந்த ஜனன பரிசு தலைமைத் துவும். பெண்கள் இயல்பிலேயே தலைமைத் துவும் வாய்ந்த வர்களாகத் தான் பிறக்கிறார்கள்.

“மாங்கையாய் பிறந்திடவே நல்ல மாத வெம் செய்திடல் வேண்டும்” என்று பாடுகிறார். கவிமணி தேசிகவிநாயகம் பிள்ளை அந்த எவிற்கு மனித வாழ்க்கையில் பெண்களின் மக்கியத்துவம் அளப்பிரயது.

பாரதியைத் தமுவி, பார் போற்றும் பெண் களை பெருமை சேர்த் துக்க கொண்டிருக்கும் அனைத்துப் பெண்கள் களின் இன்பத்திலூம் உண்மை ஓளியோடு உறைந்து கொண்டிருக்கிறார் பாரதி. அவ் எவளி சத் தி விசாலத் தில் வின்னையும் செய்திடல் வேண்டும்” என்று பாடுகிறார். கவிமணி தேசிகவிநாயகம் பிள்ளை அந்த எவிற்கு மனித வாழ்க்கையில் பெண்களின் மக்கியத்துவம் அளப்பிரயது.

பாரதியைத் தமுவி, பார் போற்றும் பெண் களை பெருமை சேர்த் துக்க கொண்டிருக்கும் அனைத்துப் பெண்கள் களின் இன்பத்திலூம் உண்மை ஓளியோடு உறைந்து கொண்டிருக்கிறார் பாரதி. அவ் எவளி சத் தி விசாலத் தில் வின்னையும் செய்திடல் வேண்டும்” என்று பாடுகிறார். கவிமணி தேசிகவிநாயகம் பிள்ளை அந்த எவிற்கு மனித வாழ்க்கையில் பெண்களின் மக்கியத்துவம் அளப்பிரயது.

பாரதியைத் தமுவி, பார் போற்றும் பெண் களை பெருமை சேர்த் துக்க கொண்டிருக்கும் அனைத்துப் பெண்கள் களின் இன்பத்திலூம் உண்மை ஓளியோடு உறைந்து கொண்டிருக்கிறார் பாரதி. அவ் எவளி சத் தி விசாலத் தில் வின்னையும் செய்திடல் வேண்டும்” என்று பாடுகிறார். கவிமணி தேசிகவிநாயகம் பிள்ளை அந்த எவிற்கு மனித வாழ்க்கையில் பெண்களின் மக்கியத்துவம் அளப்பிரயது.

பாரதியைத் தமுவி, பார் போற்றும் பெண் களை பெருமை சேர்த் துக்க கொண்டிருக்கும் அனைத்துப் பெண்கள் களின் இன்பத்திலூம் உண்மை ஓளியோடு உறைந்து கொண்டிருக்கிறார் பாரதி. அவ் எவளி சத் தி விசாலத் தில் வின்னையும் செய்திடல் வேண்டும்” என்று பாடுகிறார். கவிமணி தேசிகவிநாயகம் பிள்ளை அந்த எவிற்கு மனித வாழ்க்கையில் பெண்களின் மக்கியத்துவம் அளப்பிரயது.

பாரதியைத் தமுவி, பார் போற்றும் பெண் களை பெருமை சேர்த் துக்க கொண்டிருக்கும் அனைத்துப் பெண்கள் களின் இன்பத்திலூம் உண்மை ஓளியோடு உறைந்து கொண்டிருக்கிறார் பாரதி. அவ் எவளி சத் தி விசாலத் தில் வின்னையும் செய்திடல் வேண்டும்” என்று பாடுகிறார். கவிமணி தேசிகவிநாயகம் பிள்ளை அந்த எவிற்கு மனித வாழ்க்கையில் பெண்களின் மக்கியத்துவம் அளப்பிரயது.

பாரதியைத் தமுவி, பார் போற்றும் பெண் களை பெருமை சேர்த் துக்க கொண்டிருக்கும் அனைத்துப் பெண்கள் களின் இன்பத்திலூம் உண்மை ஓளியோடு உறைந்து கொண்டிருக்கிறார் பாரதி. அவ் எவளி சத் தி விசாலத் தில் வின்னையும் செய்திடல் வேண்டும்” என்று பாடுகிறார். கவிமணி தேசிகவிநாயகம் பிள்ளை அந்த எவிற்கு மனித வாழ்க்கையில் பெண்களின் மக்கியத்துவம் அளப்பிரயது.

பாரதியைத் தமுவி, பார் போற்றும் பெண் களை பெருமை சேர்த் துக்க கொண்டிருக்கும் அனைத்துப் பெண்கள் களின் இன்பத்திலூம் உண்மை ஓளியோடு உறைந்து கொண்டிருக்கிறார் பாரதி. அவ் எவளி சத் தி விசாலத் தில் வின்னையும் செய்திடல் வேண்டும்” என்று பாடுகிறார். கவிமணி தேசிகவிநாயகம் பிள்ளை அந்த எவிற்கு மனித வாழ்க்கையில் பெண்களின் மக்கியத்துவம் அளப்பிரயது.

பாரதியைத் தமுவி, பார் போற்றும் பெண் களை பெருமை சேர்த் துக்க கொண்டிருக்கும் அனைத்துப் பெண்கள் களின் இன்பத்திலூம் உண்மை ஓளியோடு உறைந்து கொண்டிருக்கிறார் பாரதி. அவ் எவளி சத் தி விசாலத் தில் வின்னையும் செய்திடல் வேண்டும்” என்று பாடுகிறார். கவிமணி தேசிகவிநாயகம் பிள்ளை அந்த எவிற்கு மனித வாழ்க்கையில் பெண்களின் மக்கியத்துவம் அளப்பிரயது.

பாரதியைத் தமுவி, பார் போற்றும் பெண் களை பெருமை சேர்த் துக்க கொண்டிருக்கும் அனைத்துப் பெண்கள் களின் இன்பத்திலூம் உண்மை ஓளியோடு உறைந்து கொண்டிருக்கிறார் பாரதி. அவ் எவளி சத் தி விசாலத் தில் வின்னையும் செய்திடல் வேண்டும்” என்று பாடுகிறார். கவிமணி தேசிகவிநாயகம் பிள்ளை அந்த எவிற்கு மனித வாழ்க்கையில் பெண்களின் மக்கியத்துவம் அளப்பிரயது.

பாரதியைத் தமுவி, பார் போற்றும் பெண் களை பெருமை சேர்த் துக்க கொண்டிருக்கும் அனைத்துப் பெண்கள் களின் இன்பத்திலூம் உண்மை ஓளியோடு உறைந்து கொண்டிருக்கிறார் பாரதி. அவ் எவளி சத் தி விசாலத் தில்

# என்னை உன்னிடற் தந்திருக்க்கன்றேன்



ஸ்ரீவீர மெர்குறி  
கண்டிருந்தால்  
உலகப் புகழிபெற்ற  
புகைப்படமாய்  
எங்கும்  
சட்டமிடப்பட்டிருக்கும்

பாரதியிடம் தந்திருந்தால்  
காலங்கள் கடற்றதொரு  
அகப்பொருளாய்  
கலிதையெனக் கலந்திருக்கும்

இரவிலவர்மாவிடம்  
கொடுத்திருந்தால்  
கடவுளர்களோடு  
ஒரு கடவுளாய்  
பூஜீக்கப்பட்டும்  
இருக்கக்கூடும்

என்னை  
உன்னிடம் தந்திருக்கிறேன்.

பிக்காசோவிடம் தந்திருந்தால்  
அழகிய முக்கேணைக் கீல்லுகளாய்  
ஒலிய அந்தஸ்துப்  
பெற்றிருக்கும்  
என் முகமும்...

இப்சனிடம் தந்திருந்தால்  
முன்மாதிரிப் பெயரென்றைப்  
பெற்றிருக்கக்கூடும்

■ கவ்தா ஸட்சாம் நோர்வே

## 22 வது ஆண்டு நினைவுப் புத்தகம்!

செல்வி கணி தேவராஜா  
(பிறைன், எஜர்மனி)  
மறைவு: 12.05.1988  
பிரிவு 16.03.2001

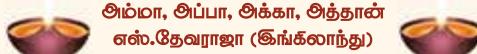


அள்ளி திருவுருவே! அருமைக் கஜையுமலோ!  
செல்லாமல் நீ ஸ்ரீதி தூயர் கிள்ளும் நிஃ்கவல்லவை.  
ஊனிருக்கி திருப்பத்தி கீஞ்சு ஜைதூஷா திர்சௌதி!

அருமைக் கஜை!

உற்றுத் தீவிபுமகி ஸ்காக்குக்கும்  
நிலையாக உற்றுத் தீவிபுகளை வளர்க்கிறது!  
என்றும் ஸ்ரீதி எதிருமைக் கண்மனியே!  
ஈக்தந்தும் நியடைற்று ஈாந்தியூம் நாந்தால்  
கண்ணிரை உற்றுவுக்குக் காண்க்கையாக்குவேறாம்!  
அன்றீ நீ அமைத் பெறு ஜூதாக்குத் தூமன்வேலே!

என்றும் உண் நீனைவகூடான்  
அம்மா, அப்பா, அக்கா, அத்தான்  
என்.தேவராஜா (கீங்கலாந்து)



# சிரேகால்!

நானும் அவனும்  
நீண்டநாட்கள் பழக்கம்

ஹாய்! ஹலோ! என்றே  
ஆரம்பித்த எமது சிரேகால்  
கவிதை, கடவுள்,  
காப்பரேட் திட்டங்கள்,  
வண்ணத்துப்பூச்சிகள்,  
வானாலில்,  
வீட்டுச் செலவு,  
விலைவாசி,  
பாலியல் சபலங்கள்  
'வயாக்கர'வின்  
பின்விளைவுகள்,  
ஒசோன் படையில்  
விழுந்த ஒட்டை  
வட்கொரியா மீதான  
அமெரிக்காவின் காட்டம் என்று  
நீண்டுகொண்டு செல்கிறது.

எதிரெதிராய் செல்லும்  
தொடருந்தின்  
ஆரம்பச் சமிக்கை  
ஒலிக்கத் தொடர்ஸ்கியிருந்தது.

எதிரெதிராய்  
செல்லத்தொடர்ஸ்கிய  
தொடருந்துகளில்  
நாங்கள்  
எங்கள் நீணைவுகள்  
தொடருந்துகளிலிருந்து  
இருங்கி  
அந்தத் தண்டவாளன்  
களிலேயே  
வந்த திசைவழியே  
விரையத் தொடர்ஸ்கியிருந்தது

பயணித்த நீணைவுகள்  
பக்கத்தில் வந்துவிட்டன  
பக்கத்தில் என்றால்...

இப்போது  
நேரில் சந்திப்பதாய்  
முடிவெடுத்துக் கொண்டதால்  
தொடருந்து நிலையத்தில்  
எங்கள்  
தொடக்கச் சந்திப்பு  
தொடக்காடிய  
தூரத்தில்தான்  
இருவரும்....

இடையில்  
கடற்பஞ்சக்  
கலங்களினாலான  
நட்பு இருக்கிறது.

மீண்டும் சந்திப்பதாய்  
முடிவெடுத்தபோது

கூப்பிடு தூரத்திலிருந்து  
குசலம் விசாரிக்கும்  
தூரம் வரைக்கும்.

கிட்டவாக...  
இன்னும் கிட்டவாக நெருங்கி  
கட்டிக் கொள்வதற்கு  
கைகளை  
விரித்துக்கொண்டாலும்

இடையில்  
கடற்பஞ்சக்  
கலங்களினாலான  
நட்பு இருக்கிறது.

வடிவேல் வேலழகையன் ■

# துமிழர் திராங்கம்

திரையிதச மற்றும் மேற்கத்தேயநடன வகுப்புகள்  
சனிக்கிழமை 14.30 - 17.30 மணி வரை கிளவசு

பரதநாட்டிய வகுப்புகள்  
ஞாயிற்றுக்கிழமை 14.30 - 16.30 மணி வரை

கோரோனா விழுமிழுவதாக்க ஓர்ப் போய்யாகவும், Zoom செயல் வழியாகவும் வகுப்புகள் நடைபெறுவிரும்புதலோ.

Rheinische str. 76-80, 44137 Dortmund  
0151 633 633 33 0231 18576046



**இரு** நாட்டின் பொருளாதார வளர்ச்சி குக்கு ஆண்களின் பாஸ்லை போலவே பெண்களின் பங்கும் முக்கியமானதாக இருக்கின்ற நிலையில் நம் பெண் தொழில் முனைவோரது நிலை இன்றுவரையில் எத்தகைய நிலையில் உள்ளது? பெண்களுக்கான சுயதொழில் வாய்ப்பு என்பது இன்றைக்கு மிகவும் பரந்து விரிந்துள்ளது என்பதே நிஜம். புதினைந்து வருடங்களுக்கு முன்புவரை க்கூட பெண்களுக்கான சுயதொழில் என்றால் அனேகரது பொதுப்புத்தி யிலும் வந்து நிற்பதென்னவோ மின் காய்க் கண்றுகளை நடுவது உற்பட சில வகையான சேணைப்பயிர்ச் செய்கை, ஆடு, மாடு, கோழி வளர்த்தல், பீடி கற்றுதல், ஊறுகாய், பப்படம், சமையலுக்கான மசாலா பொடி போன்றவற்றை தயாரித்தல், கையல் வேலை செய்தல் உள்ளிட்டவையே. இதைத்தான் சுயதொழிலாக பெருமையாக கருதுவார்கள். இன்றைய நிலைமையோ முற்றிலும் வேறு, பெண்களுக்கான தொழில் வாய்ப்புகள், பெரும் அளவில் விரிவானதான் தொள்ளன என்றால் மிகையாகாது. ஆனால் பெண் தொழில் முனைவோருக்கான இந்த பயணமானது அத்தனை சுலபமானதல்ல என்பதே யதார்த்தம்.

வரலாறு நடுவிலும் பெண்கள் தொழில் தொடங்குவதற்கான சட்டங்கள் மிகக் கடுமையாகவே இருந்துள்ளன. குறிப்பாக அமெரிக்கா போன்ற நாடுகளில் கூட்டப் பெண்கள் தொழில் தொடங்க அவர்களது கணவர்களின் கையொப்பம் கட்டாயமாகக் கப்பட்டிருந்தது. இரண்டாம் உலகப்போரில் பெரும்பாலான ஆண்கள் ராணுவத்தில் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்டமையினால் விவாகரத்துக்கும் பொருளாதார நெருக்கடியும் பெண்களுக்குச் சவாலாக இருந்தது. இது போன்ற நிலையில் பெண்கள் வேலைக்குச் செல்ல வேண்டிய சூழலில், சில பெண்கள் சுயமாகத் தொழில் தொடங்க ஆரம்பி

## பெண் தொழில் முனைவோர் அரிகும் உருவாவதில்லையா?



ரித்தல் எனும் வட்டத்தினுள் சிக்கிக் கொள்ளும் அனேக பெண்களால் தாம் நினைத்தாலும் கூட அந்த வட்டத்தினை விட்டு அவ்வளவு எளிதாக வெளியேற முடிவதில்லை. குடும்பத்தைவிட்டு தொழிலா முக்கியம் எனும் மனோபாவும் நம்மை அறியாமலேயே நமக்குள் தினித்துவிட ப்பட்டிருப்பதனால், அவ்வளவு சீக்கிரத்தில் நம்மால் துணிந்து செயற்பட முடிவதில்லை போலும். அதிலும் நம் சமூகமும் இந்த எண்ணத்தில் என்னைய் ஊற்றி தீயை வளர்க்கும் பொறுப்பினைக் கொண்டத ஸ்வல்லா?

மேலும், படிப்பிற்கும் திருமணத்திற்கும் இடையில் இருக்கும் கால அவகாசம் ஆண்களைப் போல பெண்களுக்குக் கிடைப்பதில்லை. படிப்பை முடித்த கையோடு பெரும்பாலான பெண்கள் ஏதாவது ஒரு நிறுவனத்தில் பணிபிரிய ஆரம்பிப்பதற்கு காரணமே கல்யாணத்திற்கு காச சேர்க்க வேண்டும் எனும் குடும்பத்தாரின் உந்துதலே. மாறாக கையில் கொஞ்சம் காச சேர்த்து சொந்தமாக ஒரு தொழிலையோ அல்லது ஒரு நிறுவனத்தை நிறுவ வேண்டும் என்றோ என்னுவதில்லை. வேலைக்குச் சேர்ந்த ஓரிரு ஆண்டுகளில் திருமணம், அதன் பிறகு முழுந்தை என்று அடுத்தடுத்து பொறுப்புகளில் சோர்வாகி, தான் எதை நோக்கிக் கூதினதை நிறுவ என்பதையே பொல்கள் மறந்து விடுகின்றனர் என்பதுதான் யதார்த்தம்.

அதிலும் பெண்களுக்கிறுக்கும் இன்னொரு மனத்தாங்கள் பெரிய அளவினான் முதலீடுகளில் சடுபடுவதை விரும்பாமை. பெரிய முதலீட்டு வளரிக் குதில் பொருளாதாரத்தில் ஏற்படும் நிச்சயமற்ற தன்மைகளை எதிர்கொள்ள அனேகமான பெண்கள் விரும்புவதில்லை. இதனாலயே குறைந்த முதலீட்டில் நடக்கும் தொழில்களோடு பல பெண்கள் திருப்தி அடைந்துவிடுகின்றனர். மேலும் பெரும்பாலான பெண்களுக்கு தம்முடைய பெயரில் சொத்துகள் வாங்கப்படுவதில்லை. இதனால் தொழில் தொடர்பு வாய்க்கை போதுமையை முதலீட்டு விடுகின்ற தீர்மை அறியாமலேயே நமக்குள் தினித்துவிட ப்பட்டிருப்பதனால், அவ்வளவு சீக்கிரத்தில் நம்மால் துணிந்து செயற்பட முடிவதில்லை போலும். அதிலும் நம் சமூகமும் இந்த எண்ணத்தில் என்னைய் ஊற்றி தீயை வளர்க்கும் பொறுப்பினைக் கொண்டத ஸ்வல்லா?

ஒவ்வொரு பெண்ணின் கையிலும் பொருளாதார சுதந்திரம் இருந்தாலே பெண்விடுதலை என்பது உறுதியானதாகிவிடும்.



பரியா ராமநாதன்  
(கைங்கை)

ஆக எல்லாப் பெண்களுக்கும் அவசியம் தேவைப்படுகிற ஒன்று பொருளாதார சுதந்திரம், துறதிர்வஷமாக பெரும்பாலான பெண்கள், தமது எல்லாத் தேவைகளுக்காகவும் ஆண்களைச் சார்ந்தே வாழ வேண்டியிருக்கிறது. “படிக்கிருந்தாலாவது வேலைக்குப் போகலாம்” எனப் படிக்காத பெண்களும்,

28 இம் பக்கம் பார்க்க... ➤

## Nandy's Catering & Partyservice

உங்கள் இல்லத்தில் ஏந்த வைபவங்களாக இருந்தாலும் குற்றாத சுவையடன், கடச் சுடப் பரிமாறுகளின்றோம். இலங்கை இந்திய ஜ்ரோப்பிய உணவுகளையும் தயாரித்த வழங்குகின்றோம்.

பரிமாறுதல் ஒரு கலை அது எமது நிறுவனத்தின் கைவந்துகலை!

ஓரே குடையின் ஸ்டீ ஏஷ்டு சேலை!

Mobil 0173-7424955  
Tel:0211 76 91 974

உணவு விரியோகம் பாரிமாறும் மற்றும் நிழல்படம், வீட்டியோ அதுமட்டுமன்றி எமது திறமையான ஊழியர்கள் உர்கள் விழாவை நிட்டியிடுதல், திருமணமேனை, மண்டபம் மற்றும் மண்டபச் சோட்டைகள் மற்றும் நடைமுறைப்படுத்துதல் போன்றவைகளுக்கு உதவ ஆயுதமாக உள்ளேனாம்

**NANDY'S**  
CURRIES & MORE  
WWW.NANDYS.DE

Düsseldorf

www.Nandys.de  
e.mail:info@nandys.de



NiMa  
PROUDLY PRESENTS



# YUVAN SHANKAR RAJA

L I V E   I N   G E R M A N Y

01.04.2023 OBERHAUSEN



Phonecare



KARIKALA

wappsta.



N3

NiMa  
வழங்கும்

முதல் முறையாக ஐரோப்பாவில்  
பல கலைஞர்களுடன்

## யுவன் சங்கர் ராஜாவின்

மாபெரும் இசை நிகழ்ச்சி

HIGH ON  
YUVAN

## காணத் தவறாதீர்கள்



NiMa



Download on the  
App Store

GET IT ON  
Google Play



GET  
YOUR  
TICKETS  
[www.highonu1.com](http://www.highonu1.com)

தொடர்புகளுக்கு

+49 15140354527

agilam

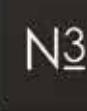
Phonecare

KARIKALALA

wappsta.



Rudolf Weber  
ARENA



**AJ**  
ENTERTAINMENT  
PROUDLY PRESENTS

Rudolf Weber  
ARENA



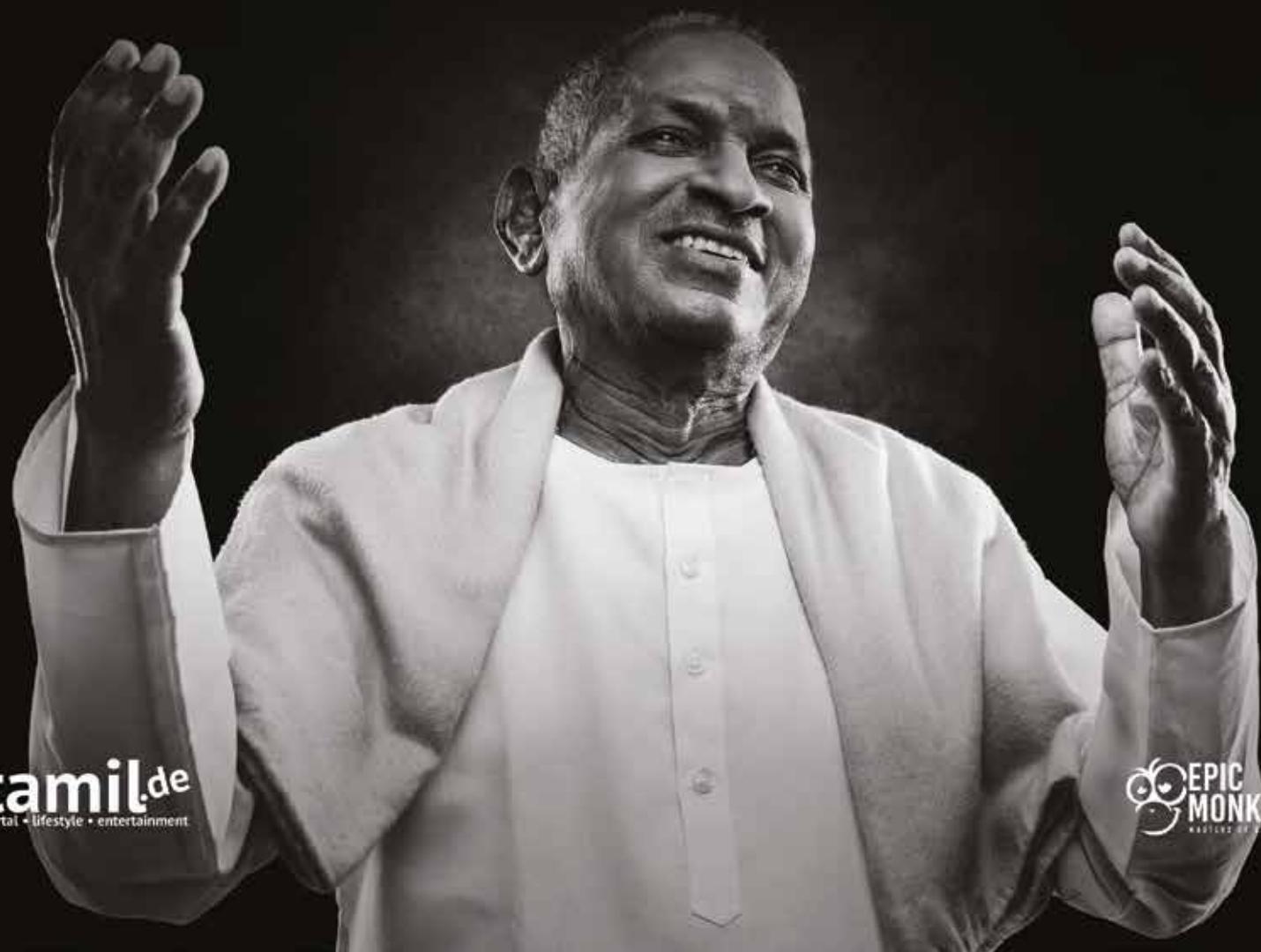
# கிளையராஜா

80

LIVE IN GERMANY (NRW)

RESERVE YOUR TICKETS NOW! - 015145459696 (WhatsApp or SMS)

01.07.2023



**tamil.de**  
portal • lifestyle • entertainment

**EPIC MONKEYS**  
MASTERS OF ENTERTAINMENT



ராஞ்சன்  
சுப்ரமணியம்  
(கேஷங்கை)

“என்னியம் எல்லோருக்கும்:  
புத்தாக்கமும் தொழில்நுட்பமும்  
மாலின சமத்துவத்தினை நோக்கி “  
“DigitalALL: Innovation and  
technology for gender  
equality”.

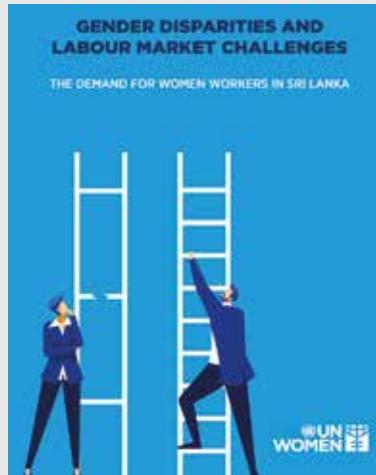
2023 ஆம் ஆண்டில் சம்பந்தமாக  
சர்வதேசப் பயண்கள் தினத்திற்கான  
கருப்பொருள் கிடுவாரும்.

ஆணாதிக்கம் அதிகம் உள்ள விஞ்ஞானம், தொழில்நுட்பம், பொறியியல், கணிதம் ஆகிய துறைகளில் பெண்கள் தொடர்ந்தும் தமது சமத்துவத்திற்காக போராட வேண்டியில்லையே இந்தக் கருப்பொருள் முக்கியத்துவம் பெறுகிறது. இந்த எண்ணியமுகத்தில் வார்ந்து வரும் புத்தாக்கங்கள் மற்றும் தொழில் நுட்ப துறைகளில் பாலின சமத்துவத்தினையும் மேம்பாட்டையும் உறுதிப்படுத்தும் விதத்தில் தீக்கருப்பொருள் அமைந்துள்ளது.

பாலின சமத்துவமானது மிக முக்கியமான மனித உரிமைகளில் ஒன்றாகும். வன்முறைகளிற்கு ஒன்றினைந்த சமூக வாழ்வுக்கும் மிக அவசியமானது. சமூக, பொருளாதார, கலாசார மற்றும் அரசியல் ரீதியாக பெண்கள் முன்னேற்றம் அடைவதை இலக்காக முன்னிறுத்தி, ஆண்டிற்கு ஒருமுறை மார்ச் எட்டாம் திகதியன்று சர்வதேச பெண்கள் தினம், கொண்டாடப் படுகிறது. வெவ்வேறு தொண்புபொருள்களால் சிறப்பிக்கவும் படுகின்றது. இத்தினத்தின் தோற்றுத்துக்குப் பின்னே ஒரு போராட்ட வரலாறும் உண்டு. வேலை நேரத்தை குறைக்கவும், கலையை உயர்த்துவதும் வலிப்புத்தி, காக்களிக்கும் உரிமை கோரி 15,000 உழைக்கும் பெண்கள் அமெரிக்காவின் நியூயார்க் கந்தில் 1908-ம் ஆண்டு மார்ச் 8-ம் தேதி ஒரு பேரணியை நடத்தினார். அமெரிக்க சோஷியலில் கட்சி, அடுத்த

# பாலின சமத்துவமும் இலங்கையும்

ஆண் குழந்தைகள் பிறக்கு  
வேண்டும் என விரும்பும் மனாநிலை  
முற்றாக மறையவில்லை.



சுவீடன், ஆகிய நாடுகள் முன்னிலையிலும் ஆய்கானிஸ்தான், யேமன், ஸ்ராக், பாகி ஸ்தான், சிரியா, ஆகியன கடைநிலையிலும் இலங்கை மத்திமநிலையிலும் தெற்காசிபாலிஸ் பங்களாதேஷ் முதன்மை நிலையிலும் உள்ளன.

கல்வி தொழில்வாய்ப்பு வேதனம் ஆகியவற்றில் சமவாய்ப்பின்மை, வீட்டிலும் வேலைத்தளத்திலும் எதிர் கொள்ளக் கூடிய வள்முறைகளுக்கும் பாலியல் அத்துமீறல் களுக்கும் எதிராக சட்டரீதியில் போதுமான பாதுகாப்பின்மை, தனது உடல் பற்றிய தன்னித்திகாரம் இல்லாமை, வாய்க்கைத் திட்டமிடலில் போதிய அதிகாரம் இல்லாமை, அரசியலில் சமவாய்ப்புகள் இல்லாமை, பாரப்சமான சமூகப்பார்வை, இன நிறப்பாகுபாடு, மருத்துவ வசதிகளில் சமமின்மை ஆகியன உலகளாவியரீதியில் பாலின சமத்துவமின்மையின் முக்கிய பிரச்சனைகளாக இனம் காணப்படுகின்றன.

இலங்கையில் பாலின சமத்துவத்தின் விதிதாசாரங்களை நோக்கினால், கல்வி மருத்துவ வசதிகளில் பெண்கள் குறிப்பிடத்தக்க சமத்துவத்தைக் கொண்டிருக்கிறது. இது உலகளாவியரீதிலும் (நிலை18/2/193) தெற்காசியப் பிராந்தியத்திலும் ஒப்பீடு நீதிபல் மிகக்குறைவானதாகும். இதனால் பெண்களின் சமத்துவம் பற்றிய வலியுந்தல்கள், சட்டவக்கங்கள் என்பவற்றில் பாதுகாப்பு கொண்டிருக்கிறது.

UN FPA அறிக்கை ஒன்றினை ஆதாரமாகக் கொண்ட 2022 இன்

➤ 30 ஆம் பக்கம் பார்க்க...

முற்றிலும்  
இலவசமான  
சேவை!

## விழிப்புணர்வு தியானப் பயிற்சி

காலம் 10,13,17,20.பங்குனி (March) மாதம் 2023 - நேரம்:16.00 மணி முதல் 20.00 மணிவரை

விழிப்புணர்வு தியானப் பயிற்சி உங்களுக்குள் உள்ளது

கிருந்துத்தையை உணர்ந்து கொள்ளவூம்.

பெற்ற மன அமுத்தத்திற்குள் போகாமல் கிருப்பதற்கும்.

பின்குறிப்பு:

நேரமும் முற்றிலும் முக்கியம்.

கட்டணம் : முற்றிலும் கிலைசம்

### வாழும் கதவு பயிற்சி

காலம்: 13.20.பங்குனி. 2023

நேரம்: 18.00 முதல் 20.00 வரை

திருமணத்தை எற்று நோக்கி கிருக்கும் கிளையோருக்கு,

அன்பு, கருணை, சத்தியம் கிலைகளை முன்னிருத்தி

வாழும் கதவு பயிற்சி

தமிழர் அரங்கம்

Rheinische Str. 76-80

44137 Dortmund

தவம்: 0177 677 9017

மகளிர் தன வாழ்த்துக்கள் (பங்குனி 08)



**வா** யசுக்கு வந்த பின் ஈள யை வளர்க்க வேண்டி யது அம்மாவோட பொறுப்பு என நெர்லாக நழுவும் அப்பாவா நீங்கள்? கொஞ்சம் நில்லுங்கள். உண்மையில் உங்கள் டெல் ஏஜ் மகனுக்கு அம்மாவை விட அதி கம் தேவை நீங்கள் தான். முழுக் காதீங்க"

தந்தையின் நேசம் கலந்த வழி காட்டுதல் இல்லாத பதின் வயதுப் பெண்கள் பல்வேறு சிக்கல்களில் விழுகிறார்கள். சிறுவயதிலேயே அவர்கள் பாலியல் ரீதியாக பலவீ ணப்படுகிறார்கள். தேவையற்ற தாய்மையைப் பெற்றுக் கொள்கிறார்கள். இதையெல்லாம் நான் சொல் லவில்லை! அமெரிக்கா மற்றும் நியூசிலாந்தில் நடத்தப் பட்ட விரிவான ஆராய்ச்சி ஒன்று சொல்கிறது.

இந்த ஆராய்ச்சியை முன் நின்று நடத்தியவர் நியூசிலாந்திலுள்ள கேண்டர்பர்க் பல்கலைக்கழகத்தின் உள்வியல் பேராசிரியரான புனுஸ் ஜே எல் விஸ். டெல் ஏஜ் பருவத்திலேயே செக்ஸ் பிரச்சினைகளில் மாட்டி கற்பமாவது அமெரிக்கா மற்றும் நியூசிலாந்தில் சர்வ சாதாரணம். இதற்குக் காரணம் என்னவாக இருக்கும் என அவர்கள்

அலசி ஆராய்ந்தபோது தான் சிக்கி யிருக்கிறது இந்த அதிர்ச்சி யூட்டும் உண்மை. தந்தையின் சரியான வழிகூட்டுதல், அனைத்து அரவணைப்பு இல்லாதது தான் எல்லா பிரச்சினைக்கும் மூல காரணமாம். இப்போது சொல்லு ங்கள், டெல் ஏஜ் பெண்ணின் வளர்ச்சிக்கு நீங்கள் தேவையா இல்லையா?

ஒரு டெல் ஏஜ் மகனுக்கு அப்பா என்பவர் வெறும் ஒரு நபரல்ல. ஒரு நன் பன், பாதுகாவலன், ஊக்கலுட்டுவர், உற்சாக ப்படுத்து பவர், தன்னம்பிக்கை வளர்ப்பவர், நம்பிக்கை ஊட்டுவர், பண்புகளை ஊட்டு பவர், வழிகாட்டி என எக்கச்சக்க முகங்கள் அவருக்கு இருக்க வேண்டும். ஒரு பெண் முதலில் சந்திக்கும் ஆண் அவருடைய அப்பா தானே? அப்பாவிடமிருந்து தான் அவள் ஒரு ஆணுக்குரியிலக்கணங்களைக் கற்றுக் கொள்கிறான். ஆனால் என்பவளின் குணாதிசயங்களைக் கற்றுக் கொள்கிறான். ஆனால் என்பவருடைய அளவீடுகளைக் கற்றுக் கொள்கிறான். ஆனால் என்பவரின் தேவையைக் கண்டு கொள்கிறான். எனவே மகள் மழலையாய் இருக்கும் போதே

# ஏன் ஏல் பெண்ணின் அப்பாவா நீங்கள்?

**உச்சப்பேற்றும் எந்த சண்டையையும் நடத்துமால் கிருப்பது நல்லது!**

எல்லா வகையிலும் முன் மாதிரிகையான வாழ்க்கை வாழவேண்டியது அப்பாவின் கடமையாகிறது.

சின்ன வயதில் மழலையாய் சிரித்துக் கிணுங்கு கையில், அழகழகாய் ஆடைகள் வாங்கிக் கொடுப்ப தானாலும் சரி, பெண்சில், ரப்பர் வாங்குவதானாலும் சரி ரொம்பவே சுடுபாடு காட்டுவீர்கள், எல்லாவற்றை யும் தேடித் தேடி வாங்குவீர்கள். பாப்பாவும் ரொம் பவே சமர்த்தாய் உங்கள் குழுத்தைக் கட்டிக் கொண்டு கண்ணத்தில் முத்தும் தருவாள். திடீரென ஒரு நாள் பார்த்தால், சட்டுடுப்புன்னு வளர்ந்து நிர்ப்பான். “என் பாடி சூப்பர்” என்று சொல்விக் கொண்டிருந்தவள், “பாடிக்கு ஒரு மண்ணும் தெரியாது”

என்று பல்டி அடிப்பாள். மூக்குத் தியை எடுத்து நாக்கில் மாட்டுவாள். டென்ஷன் ஆகாத்திர்கள். எல்லாவற்றுக்கும் காரணம் அவருடைய உடல், மன மாற்றங்கள் தான்.

என் பொண்ணுக்கு என்னைக் கண்டாலே பிடிக்கல். அவருடை நான் இனிமே தேவையில்லை என்றெல்லாம் உள்ளிக் கொட்டா தீர்கள். ஒன் றை நினைவில் கொள்ளுங்கள். உங்கள் மகள் உங்கள் மகள் தான். உங்கள் மீதான பாசமும், அங்கும், கரிசனை யும் எப்போதுமே அவளிடம் நிரம்பி இருக்கும். ஆனால் அவருடைய வெளிப் படுத்தல்களில் தான் எக்கச்சக்க மாற்றங்கள் முன்னிடயாக்கும்.

“பாடி பளீஸ்” “பாடி” வாங்கிக் கொடுவக் டாடி “என்று சின்ன வயதில் கெஞ்சிய மகள் “பாடி” என்கு இது வேணும். முடியுமா முடியாதா” என பிழவாதம் பிழப்பாள். உடனே நீங்கள் பதிட்டப் படுவீர்கள். ஆனால் உண்மையில் அவள் உங்களுடைய அனுமதியை தீர்பார்த்து நிற்கிறாள். அப்பாவின் அனுமதி இருந்தால் தான் அவருடை குகு அதில் ஒரு ஆடும் திருப்பதி. நீங்க பாட்டுக்கு எல்லாவற்றையும் கட்டு மேனிக்கு நிராகரித்துத் தள்ளாதீர்கள். “நல்லதுன்னா அப்பா ஒத்துப் பார்” எனும் நிலமை தான் இருக்க வேண்டுமே தவரி “அவர் கிடே என்ன சொன்னாலும் வேலைக்கா வாது” என்று நிலைக்கு நீங்கள் வந்து விடவே கூடாது.

இது ஒரு நீச்சல் போல, கரரயில் இருந்து கொண்டே நீங்கள் ஆர்ட்டர் போ முடியாது. இன்னும் சொல்லப் போனால் டெல் ஏஜ் பருவத்தினருக்கு அட்வைல் எனும் வார்த்தையே



➤ 17 மீற பக்கம் பார்க்க...

## KTL FOOD SEA FOOD WHOLESALE & RETAIL

எங்களிடம் தரமான மீன்கள் நியாய விலையில் கிடைக்கும்



Subaraja.V Managing Director

K.T.L Food , Hal Nr,34, Taanderij 5,8531 WD Lemmer, Netherland (Holland)



Buy Doors Online  
Express Delivery Available



Tel.0031 64 27 17 330  
Ktlfood2015@gmail.com

அலர்ஜி. காரணம் பெரும்பாலும் அவளுடைய விருப்பத்துக்கு நேரானதாகத் தான் இருக்கிறது அப்பாக்களின் அட்டவெள். அதற்காக நல்ல விஷயங்களைச் சொல்லக் கூடாதா என்பதல்ல. அதை செயலில் காட்ட வேண்டும். அல்லது நாசுக்காக விளக்க வேண்டும். பேசுவதை விட மிக மிக அதிகமாய்மகள் பேசுவதைக் கேட்கவேண்டும். அது தான் முக்கியம்.

“எங்க காலம் தான் பொற்காலம்” இப்போ எல்லாம் டெக்னாலஜி சாத்தான் ஆட்டம் போடுது “என பழமை பேசாதீர்கள். அது உங்கள் மன ஏஜ் மகளை உங்களிடமிருந்து ரொம்பவே விலக்கி வைத்து விடும். காலத்துக்கேற்ப மாறிக் கொண்டே இருக்க வேண்டும். உங்கள் மகள் அனிருத்தின் பிரியை என்றால். நீங்களும் அனிருத்தின் நல்ல பாடல்களை மகளுடன் கேருந்து இருசிக்க வேண்டும். அப்போது தான் நீங்களும் உங்களை இளையமாக்கிக் கொள்கிறீர்கள் என்று அந்தத்

ஒன்றை நினைவில் கொள்ளுகின்றன. அப்பா டெக்னாலஜியில் என்னைப் போல வைக்க என் கருதுவதில் உங்கள் மகளுக்கு இருக்கும் மகிழ்ச்சி அலாதியானது. நீங்கள் அந்த டெக்னாலஜி உலகுக்குள் நுழைந்தால் தான் அதிலுள்ள நன்மை தீமைகளை நாசுக்காக உங்கள் மகளுக்குச் சொல்லுவதும் முடியும்! அதை விட்டு விட்டு, “என் இவ சாபிடும்போதும் மசேக பண்ணிறா! பேசிகிட்டேயும் ஏழுதிறா, WhatsApp, TikTok, Twitter இன்னும் ஏதேதோ என்னன்னோ சொல்றா”. என புலம்பித் தள்ளாதீர்கள்.

இன்னொரு விஷயம், உங்கள் மகள் பருவத்துக்கு குரிய வனப்புடன் வளர்கிறார்கள் என்றும் தள்ளியே நிற்காதீர்கள். அது மன அளவில் உங்கள் மன ஏஜ் மகளைப் பாதிக்கும் என்கின்றனர் உள்ளியலார்கள். உங்கள் மகளின் தோலைத் தடிப் பாராட்டுவதோ, தலையைக் கோதிப்பாராட்டுவதோ, செல்லமாய் அரவணைத்துக்கொள்ள்ளோ அவளுக்கு ரொம்பவே தேவை.

அடிக்கடி வெளியே கூடிடிப் போக்கள். ஜஸ்கிரீம் பார்லர் போன்ற இடங்களுக்கு ஜாலியாகப் போய் வாருங்கள். மகளுடன் நிறைய நேரம் செலவிடுங்கள். நிறைய நேரத்தை நீங்கள் அவளுடன் செலவிடும்போது அவளுக்கு இயல்பான உரையால் சாத்தியப்படுகிறது. நினைத்ததை எப்படியேனும் வெளிப்படுத்தி விடுவார். அவள் பள்ளியிலோ, கல்லூரியிலோ ஏதேனும் விழா நடக்கிறது, அமைக்கிறார்கள் என்றால் தவற விடாதீர்கள். வெறுமனே நீங்கள் அவளுடன் இருந்தால் போதும் அவள் உங்களை ரொம்பவே கொண்டாடுவாள். நீங்கள் அவளை அன்பு செய்கிறீர்கள். சரி! மதிக்கிறீர்கள். சரி! ஆணால் அதை

# மூன் ஏலு பெண்ணின் அப்பாவா நினுக?



அவளிடம் வெளிப்படையாகச் சொல்லி யிருக்கிறீர்களா? இல்லையேல் அதைச் சொல்லுங்கள் முதலில். மன ஏஜ் மனது எதிலும் வெளிப்படையாய் இருக்க விரும்பும் மனது. சுற்றி வளைத்து எதையும் போசாமல், உங்கள் மகளை நீங்கள் மதிக்கிறீர்கள், அன்பு செய்கிறீர்கள் என்பதைச் சொல்லி விடுகள்.

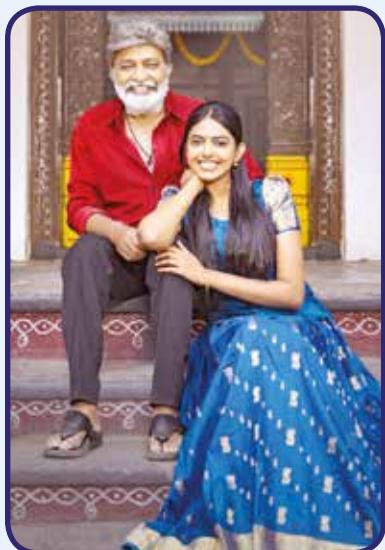
மன ஏஜ் மகளின் தினசரிகள் பல்வேறு அனுமாங்களால் நிரப்பியிடும். ஆண்தும், கவலை, ஏரிச்சல், சோகம் என எக்கச்சக்க உணர்வுகள் நிரம்பி வழியும். சக தோழிகளின் கிண்டல், காதல், படிப்பு, அழகு என கண்டதுக்கும் கவலைப்படும் வயது அது. அதை முதலில் நீங்கள் எப்போதும் நினைவில் கொள்ளவேண்டும். “எதுவானாலும் கவலையில்லை” அப்பா இருக்கிறார் “எனும் நுழம்பிக்கையை நீங்கள் உங்கள் மகளி டம் ஊற்ற முழந்தால் அதை விடப் பெரிய விஷயம் ஏதும் இல்லை. அதற்கு மகளிடம் உண்மையாய் இருக்க வேண்டியது உலக மகா தேவை !

மகளிடம் நீங்கள் எந்த அளவுக்கு உண்மையாய், நம்பிக்கைக்குரியவராய் இருக்கிறீர்களோ அந்த அளவுக்கு அவள் உங்களிடம் வெளிப்படையாய் பேசுவாள். உண்மையை உள்ளடிப் பேசுவாள். அப்படி மனம் திறந்து பேசும் போது எந்தக் காரணம் கொண்டும் அவளைத் திட்டாதீர்கள். அவள்

என்னதான் மிகப்பெரிய தவறு செய்திருந்தாலும் சரி, உணர்ச்சி வசப்படாதீர்கள். பிரச்சினைகள் “விளைவுகள்” தீர்வுகள் என சிந்தியுங்கள். நீங்கள் பதட்டப்பட்டு உங்கள் கோப்பதையும், ஆதுத்திரத்தையும் மகளிடம் காட்டி விட்டால் போசு. அது வீட்டைப் பூட்டி சாவியை தூர எறிவதற்குச் சமம். உங்கள் மகள் அதன் பின் உங்களிடம் எதையும் பேசுவாள் என்று சொல்வதற்கில்லை.

எப் போதும் அவளிடம் தோழமை உணர்வுடன் பழகுங்கள். அடிக்கடு உங்கள் மூடு மாறாமல் இருக்க வேண்டியது ரொம்ப முக்கியம். “அப்பா எப்போ அமைதியா இருப்பாரு, எப்போ எறிஞக் விழுவாருன்னு தெரியாது” எனும் நிலைமை வந்தால் சிக்கல் தான். அவளுடைய படிப்பு, நட்பு, காதல் எல்லாவற்றிலும் உங்கள் அளவான ஈடுபாடு இருக்கட்டும். “அவளுக்கு இதெல்லாம் சொல்லித் தெரிய வேண்டியதில்லை” என்று மட்டும் எப்போதும் நினைக்காதீர்கள். குறிப்பாக ஆண்களைப் பற்றியும், ஆண்களின் கணாதிசயங்கள், சிந்தனைகள், எதிர்பார்ப்புகள் போன்றவற்றைப் பற்றியும் அவளுக்குப் புரியும் வகையில் அவ்வப்போது சொல்வது அவசியம். வெளுத்ததெல்லாம் பாலல்ல, விஷம் கூட உண்டு என்பதை அவள் நூரிந்து கொள்ளவேண்டும், அதன் விஷம்.

இந்த அப்பா மகள் பந்தத்தில் யாருக்கு அதிக பொறுப்பு என நினைக்கிறீர்கள்? அப்பாவுக்கு என்று சொன்னால் நீங்கள் ஒரு பொறுப்பான அப்பா என்று அந்தத் தீர்த்து கொள்ள வேண்டும். மன ஏஜ் மகளின் மனதிலையைப் புரிந்து கொண்டு பொறுமையாக வழிகாட்ட வேண்டி உணர்வு உங்கள் கடமை. ஒன்றை நினைவில் கொள்ளுக்கள். மன ஏஜ் பருவம் தொட்டால் செய்கிறீர்கள் என்பதைச் சொல்லி விடுகள்.



வெடிக்கும் பருவம். சின்னச் சின்ன மனவருத் தாங்களுக்காக தற்காலை செய்து கொள் வது கூட இந்த வயதில் கூடும். அதனால் அவளை உசப்பேற்றும் எந்த சண்டையையும் நடத்தாமல் இருப்பது நல்லது. குறிப்பாக அவளுடைய தோழரும், அழகு, ஆடைகள் போன்றவற்றைக் கிண்டலடிக்காதீர்கள். மாறாக, பாராட்டுக்கள். பாராட்டுக்கள் தன்னமிக்கையை வளர்க்கும். அவளை பேசுவாள் என்று சொல்வதற்கில்லை.

சமூகம் சார்ந்த பல அறிதல்களையும் நீங்கள் தான் அவளுக்குச் சொல்லித் தர வேண்டும். பெரும்பாலான இளம் பெண்கள் புகை, போதை என பிரிசோதித்துப் பார்ப்பது இந்தப் புதின் வயதில் தான். அவற்றைப் பற்றிய தெளிவை மகளுக்குத் தரும் பொறுப்பும் உங்களிடமே.

ஒரு ஆச்சரிய உண்மை என்னவென நால், புதின் வயதுத் தொகைக்குத் தீர்க்கும் மனோபாவம் நாள் செல்ல செல்லப் பக்குவப்படும். பெண்ணின் திருமண வயது வரும்போது “அப்பா தான் உலகம்” எனும் நிலைக்குப் பெண்கள் வந்து விடுவார்கள். அதுவரை சலிக்காத வழிகாட்டலும், பொறுமையான அணுகு முறையும், நிபந்த னையற்றை அந்பும் நீங்கள் காட்ட வேண்டியது அவசியம்.

சின்ன வயதிலிருந்தே தந்தையின் வழிகாட்டுதலிலும், அன்பிலும் வளரும் குழந்தைகள் நல்ல மன வளர்ச்சி அடையும் என்கிறார் எழுதாரும் மருந்துவருமான மெக் மீக்கர். “ஸ்ட்ராஸ் ஃபாதர்ஸ், ஸ்ட்ராஸ் பாட்டர்ஸ்” எனும் நூலில் அப்பாவின் வழி காட்டுதலே புதின் பருவப் (ஒன் ஏஜ்) பெண் களுக்கு மிக மிகத் தேவை என்கிறார். “என் பொண்ணோட வாழ்க்கையில் மிக முக்கியமான நபர் நான்” எனும் என்னம் அப்பாக்களுக்கு வரவேண்டியதுதான் முதல் தேவை என்கிறார் இவர்.

இன் எனாரு முக்கியமான விஷம், நீங்கள் உங்கள் மகளை எப்படி நடத்துகிறீர்கள் மகளை எப்படி நடத்துகிறீர்கள் என்பதை வைத்து மட்டும் உங்கள் மகள் உங்களை எடை போடுவதில்லை. உங்கள் மனைவியை நீங்கள் எப்படி நடத்துகிறீர்கள், மற்றவர்களை எப்படி நடத்துகிறீர்கள் என்பதையெல்லாம் அவள் கூட்டிக் கழித்து கூட்டிக் கழித்துப் பார்ப்பாள். நீங்கள் எல்லா இடத்திலும் வலுவாக இல்லையேல் நீங்கள் அவளிடம் காட்டும் அன்பை போலித்தனம் கலந்ததாக அவள் கருதிக் கொள்ள வாய்ப்பு உண்டு.

கடத்தியாக ஒன்று. “என் அப்யாவைப் போல நல்ல ஒரு ஆண் எனக்கு கணவனாக வர வேண்டும்” என உங்கள் மகள் நினைக்க வேண்டும். அப்யா நந்தால் நீங்கள் ஒரு அப்யாவாக ஜயித்து விட்டிர்கள் என்று மொருள் ஜயித்துக்கு வாய்ப்பு !

**நன்கு படித்த Master முழுத் தேவையிலில் Bonn நகரில் வேலை செய்யும் 1993 ம் ஆண்டு பிறந்த பெண்ணுக்கு (டயர்ம 171Cm)**  
**சிறந்த மனமகன் தேவை Nordrhein-Westfalen மாநிலத்தில் உள்ளவர் விரும்பத்தக்கது.**  
**தொடர்புகளுக்கு:**  
**அமரன் 01731833664**



**யேர்மனியில் கற்றிங்கள் நகரில் ஆசிரியையாக பணிபுரியும் நற்குணம் உள்ள கைவ, வேளாளர் 28 வயது நிரம்பிய பெண்ணுக்கு, ஏற்ற பட்டாரி மனமகன் தேவை.**  
**தற்போதைய பாடசாலையிலேயே தொழிலைத் தொடர்க்கூடிய தூரத்தில் வருதை எதிர்பார்க்கிறோம்.**  
**பற்றோர் தொடர்பு கொள்ளவும்.**  
**4915774318528**

**Wirtschaftingenieur படித்த 34 வயதுடைய நந்தண்டுகடையைச் செய்து வேளாளர் பெண்ணுக்கு, பொருத்தமான பட்டாரி மனமகன் தேவை.**  
**பெற்றோர் தொடர்புகளாளவும்: 4915774318528**

# PALAZIO

EVENTLOCATION

உங்கள் இல்லத்தன்

சகல வ்தமான மங்கல வையவங்களுக்கும்,  
மேடை நகழ்வுகளுக்கும் ஏற்ற,

உங்கள் வருப்பத்தற்கேற்ப அனைத்து சேவைகளுடனும்  
ஒரே இடத்தில் ஓர் அழக்ய மண்டபம்!

450 விருந்தனர்கள் வரை அமரக்ஷைய  
வசதியடைநும் கூடியது!

மேலும் எம்மட்டும்....

★ போட்டோ மற்றும் வீட்டியோ



PALAZIO\_EVENTLOCATION

**தலை எண் + (49) 1525 3961138**

PALAZIO EVENTLOCATION

Kasinistra. 25 | 42103 | Wuppertal | ஈ apolloastrogmbh@gmail.com



இதில் சுவாரசியமான விஷயம் என்ன தெரியுமா? நாம் இசையை ரசிக்கும் போது நமது உடலில் பல செயல்கள் நடை பெறுகின்றன. இரத்த அழுத்தம் அதிகரி த்து நமது மூளையில் உள்ள பல்வேறு பகுதிகள் இயங்குத் தொடர்கிடீகின்றன. இசை, நாம் உயிர் வாழ்வதற்கு அத் தியாவசியமானது இல்லை என்றாலும், அதை ரசிக்கும் போது நமது மூளையில் போமென் வெளியிடப்படுகிறது. அதன் விளைவு என்னவென்று உங்களுக்கு இப்போது புரிந்திருக்கும். அதாவது, நாம் மகிழ்ச்சி கலந்த திருப்தி நிலையை அடைந்து விடுகின்றோம். இன்று வரை அதன் காரணத்தை ஆராய்ச்சியாளர்கள் கண்டு பிடிக்கவில்லை. போதைப்பொரு

## பாட்டோன்று கேட்டேன் ப்ரவசமானோன்!

இசைக்குப்  
பின் இருக்கும்  
அறிவியல்  
என்ன?



Dr.நிரோஷன்  
தல்லைநாதன்  
(யெமன்)

பொருள் குறையும்போது போமென் வெளியிடுவதும் நிறுத்தப்படுகிறது. எனவே, தொடர்ந்து மகிழ்ச்சி நிலையை அடைவதற்காக மேலும் அந்தப் போதைப்பொருளை உள்வாங்க வேண்டியதாகிவிடும். அத்துடன் நமது உடலும் அந்தப் போதைப்பொருளுக்கு அடிமை ஆகி விடுகிறது.

கள் நம்மை அடிமை ஆக்குவது போல் இசையும் ஒரு விதமாக நம்மை அடிமை ஆக்கிவிடுகிறது. ஒவ்வொரு மனிதனின் இசைச் சுலை வித்தியாசமாக இருந்தாலும் அதன் விளைவு எப்போதும் ஒன்றாகத் தான் இருக்கிறது.

போமென் வெளியிடுவது மட்டும் இல்லாமல் இசை கேட்கும் போது நமது உடலில் மேலும் மாற்றங்கள் ஏற்படுகின்றன. பொதுவாக நமது உடலில் எல்லாமே ஒரு தாளத் திற்கு அடங்கியதாகத் தான் இருக்கிறது. நமது இருதயம் துடிப்பது ஒரு தாளத்தில் நாம் சுவாசிக்கும் போது பிராணவாயு உள்வாங்கி கரியமிலவாயு வெளியேற்றுவது இன்னும் ஒரு தாளம். கடினமான வேலை செய்யும் போது இருதயத் துடிப்பு மற்றும் சுவாசத்தின் தாளம் அதிகரித்து விடுகிறது. அதே போன்று தான் நாம் இசை கேட்கும் போதும் இந்தத் தாளங்கள் மாறிவிடுகின்றன. அதன் விளைவாக இரத்த அழுத்தம் மற்றும் மூளையின் செயல்பாடும் மாறிவிடுகின்றது. பொதுவாக நமது இருதயம் ஒரு நிமிடத்தில் 72 தடவைகள் தூட்கின்றது. இந்தத் துடிப்பை 72 பீட்ஸ் பேர் மினிட் (Beats per Minute, BPM) என்று சொல்வார்கள். அதே போன்று தான் இசையின் தாள த்தையும் BPM ஊடாக

➤ 28 மீற பக்கம் பார்க்க...



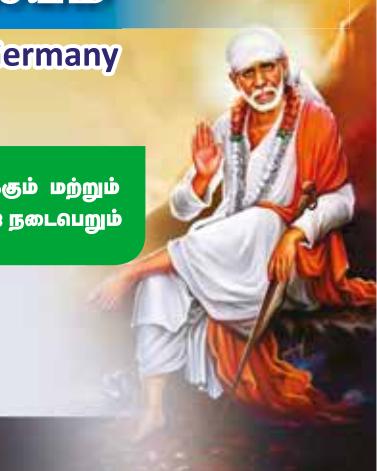
## விட்டல சாயி பாபா ஆலயம்

Vittala Sai Baba Aalayam – Münster-Germany

ஓவ்வொரு வியாழன் மதியம் 12 மணிக்கும் மாலை 17 மணிக்கும் மற்றும் ஓவ்வொரு மாத கடைசி ஞாயிறு மதியம் 12 மணிக்கும் பூஜை நடைபெறும்

(Seeradi) Vittala Sai Baba Aalayam  
An der Hansalinie 38, 59387 Ascheberg  
Münster-Germany

Tel.Nr.: 01741584315



நீண்டகாலம் மக்கள் மனதில் நம்பிக்கை ஒளி பற்பும் தங்க நகையகம்

# Jaffna Bazar Jewellery



Jaffna

Bazar

Jewellery



தங்க நகைகள்  
என்றால் தங்கள்  
மனதில் நிலைத்து  
இருப்பவர்கள்  
நாங்கள் என்றும்  
நாருகள்

2023 சூழ் கூண்டின்  
அதி உண்ணது  
புத்தும் புது டிசைன்கள்  
எமது கையிருப்பில்

பொன்னுருக்கு, காதுகுத்து  
வைபவங்களுக்கு எம்மை அழையுங்கள்



திருத்த  
வேலைகள்  
குறுகிய  
காலத்துள்  
செய்து  
தரப்படும்.



ஓலையங்களுக்கு  
தேவையான  
முகஜ  
பொருட்கள்  
எம்படம்  
நிறைவாக  
உண்டு

Jaffna Bazar, Kaiser Straße.49 ,  
69329 Frankfurt Main



உங்கள் வேலைத்தற்கு தேவையான மர்க்கைப் பொருட்கள்  
என்றும் போல் மனவு விளையீல் கடைக்கும்

பசுமையான மரக்கறி வகைகள்  
கடல் உணவு வகைகள்  
மினங்கும் எம்படம் தாமாக  
மனிவாக்கிக்கடைக்கும்

**Jaffna**  
Bazar

Tel: 069 25 62 6353 \ 049 69 25626353  
0049 179 4792961 \ 0049 151 71520425

**ID** களிருக்காக ஒரு தினம் கொண்டா டப்படும் இந்தத் தருணத்தில் நான் கல்பனா சல்லா பற்றியோ மேரி கோம் பற்றியோ ஆராய்ப் போவதில்லை. தற்காலப் பெண்கள் பற்றியோ சிந்திக்கத் தொடங்குகின்றேன்.

அன்றைய ஒளவையாரின் திறமையும் துணிச்சலும், ஆண்டாளின் பிழவாதமும், வெள்ளிவீதியாளின் உணர்வு வெளிப்பாட்டுத் தைரியமும் இடைப்பட்ட காலத்தில் எங்கே போனது என்ற பூதக்கண்ணாடி போட்டுத் தேழியபோது தற்காலம் மீண்டுமாய் நிமிர்கிறது. தாய்வும் சமுதாயம் தந்தை வழி சமுதாயமாக மாறியது எப்படி? ஒரு குடும்பத்தை வழி நடத்தத் தெரிந்த பெண்ணுக்கு நாட்டை வழி நடத்தத் தெரியாதா? உதாரிக் கண வளைக் கண்டிப்போடு வழிநடத்தி வீட்டுக் கணக்கை போட்டுக் கொடுப்பவள் அந்தத் தலைவனுடைய மனைவி அல்லவா?

“தற்காத்து தற்காண்டாள்  
பேசுவிட தலைகாண்ற  
சொர்காத்துச் சோர்விளாள் மீண்டும்”

ஒரு நாட்டை ஆளுவது என்பது மீண்டும் புது வைப்பது போலே இருக்குமா? இல்லை பிள்ளையைக் குளிப்பாட்டுவது போல இருக்குமா என்ற கேள்வி ஆண்கள் மத்தியில் எழுந்தற்குக் காரணம் என்ன? தமது இயலாமையை அதிகாரமாக சொல்லத் தெரிந்த தைரியமே. குழந்தை வளர்ப்பு என்பது சாதாரணமான விடயம் இல்லை. எதிர்கால சமுதாயம். நாளைய நாட்டுப் பிரஜைகள் அறிஞர்கள், ஜனாதி பதிகள் ஆவர். பிள்ளையின் பார்வையிலேயே புரியக் கூடியவர் தாய். தாயின் பார்வையே பிள்ளைக்குப் பாபம் நடத்தும். பெரியவர்கள் மத்தியில் அடக்கமில்லாமல் இருக்கும் போது தாயின் கண்களே பிள்ளைக்குக் கட்டின போடும். தாய் என்னும் பதவி ஒரு சாதாரண புதியாகக் கொள்ள முடியுமா? இது எல்லாம் ஒரு புறம் இருக்க இக்காலப்பெண்கள் அக்காலப்பெண்கள் போல இல்லை என்னும் குற்றச் சாட்டு இருக்கின்றது. சங்ககால ஒளவையார் சாங்க இலக்கியங்களில் குறுந்தொகையில் 15 பாடல் களும், நற்றினணையில் 7 பாடல் களும், அக் நானுற்றில் 4பாடல்களும், புறநானுற்றில் 33 பாடல்களும் பாடியிருக்கின்றார். இன்னும் ஏத்தனையோ பாடியிருக்கலாம். ஆனால், கடல்கோள்களுக்குத் தப்பி இத்தனை மட்டுமே எமக்குக் கிடைக்கின்றன. கல்வியறிவால் உயர்ந்த ஒளவாயார் குலோத் துங்கள் சோழன் அவையிலே கம்பரை



# கிளக்கியத்தில் கீர்தி 31



கீர்தி (மேர்மன்)

வரும் நிலையில் ஆணைன் பெண் என்ன? அந்தப் பால் வேறுபாடுகளே தேவையில் வை என்று பேசத் தொடர்கள். இன்று ஆண்களின் பாலியல் தொல்லைகளை அநூல் வழை என்று ஒளிவு மறைவின்றி வெளிப்படையாக எடுத்துக் கூறுகின்றார்கள்.

“திலாளன் கவலை கவற்ற ஒருமுலை அறுத்த திருமா உண்ணி என்னும் நந்தி கணப் பாலிலே பகுவன் செய்து கொடுமையானது உள்ளத்தை அரித்தெடுக்கத் தன் ஒரு முலையை அறுத்துக் கொண்ட திருமாவன்னியும், நீதி தவறிய நாட்டை வாதாடித் தீயால் அழித்த சிலப்பதிகார நாயகி கண்ணகியும் தைரியத்துக்கு எடுத்துக் காட்டுக்கள். கணவன் நல்லவனாக கெட்டவனா என்பது கேள்விக்குறி. ஆயினும்

## ஆண்களை மின்சி வாழ்வது நோக்கமல்ல! ஆண்களைத் துந்தி வாழுப் பிடிப்பதில்லை!



“எட்டோல் லட்சணையே, எமதேனும் யிரியே மத்தியஸ் பெரியமையை வாகனையே முட்டையேற்க கணாயில்லா வீடே, குலராயான் தூதுவுடை ஆண்யட சொன்னாயது.”

என்று அவலச்சனாம், ஏருமை, மூதேனி, குட்டிச் சுவர், குரங்கு என்று பாட்டால் வைத்திருக்கும் தைரியமும், அதியமான நெடுமான் அஞ்சியின் அன்புத் தோழியாக இருந்ததுடன் அவர் அளித்த கெட்டிக் கரையையுடைய பட்டாடை பெற்றுக் கொண்டது, பழைய கள்ளை பொற்கின்றனத் தீல் பருக்க கொடுத்து மன்னன் உணவு பரிமாறிய சம்பவங்களும் அறியக்கிடக்கி ன்றன. ஆனால், ஒரு பெண் ஆணுடன் நட்பு வைத்துக் கொள்வது அபங்காப்பிடாத்த னம், கற்பை மீறிய செயல் என்று இப்போதும் சிலருடைய கூற்றுக்குக்கு கொடுமை நாருங்கள் அம்மை நாருங்கள் அன்றையில் உயர்ந்த ஒளவாயார் குலோத் துங்கள் சோழன் அவையிலே கம்பரை

பெண்கள் இப்போது ஸநளவல வைக்கத் தொடர்க்கில்டார்கள். அதற்கும் மேலே என்று காதலனுக்கும் மேலே Besty இப்பந்தப்பு வைத்திருக்கின்றார்கள்.

“வானிடை வாழுமல் வானவர்க்கு மன்றயவர்க்கு வேள்வியில் வகுத்துவினி கானிடைத் திரிவிடோர் நரி புதுது கட்டியதும் மோம்புதும் செய்விடுதோய் உணிடை யாழி சங்கத்துமராக் கிடைந்து உணிடைத் திருந்த வென் தடமுலைகள் யானிடோர்க்கெள்று பேச்கிம்யால் வாழுகில்லேன் கண்டாய் மன்றதுனே”

என்று அக்காலத்தில் பாடும் ஆண்டாள் தைரியம் யாருக்கு வரும். இன்று பெண்களின் கவிதைகளில் அதிகமாக ஆபாசம் இருப்பதாகக் குற்றச்சாட்டுக்கள் மேலோங்கி

அச்செயலை அவன் செய்திருக்க மாட்டான் என்னும் நம்பிக்கையும், அம்மன்னளின் நீதி தவறிய செயலும் அவஞக்கு மனதில் தீயாய் பற்றி ஏரிந்தது. திருமாவன்னி அதன் பின் வாழ்ந்தாளா என்பது கேள்வி க்குறி. ஆயினும் செயலைத்தான் நாம் நோக்கவேண்டின்றது. இக்காலத்திலும் கணவனுக்குப் பயந்து பெண் அடங்கிக் கிடக்கவில்லை. சமக்குதின் கேள்விகளுக்கு அவன் பயப்படவில்லை. கூக்கஷஜயோ சாமி நீணக்கு வேண்டாம்; என்று தூக்கி ஏற்ற துவிட்டுப் போக அவஞ்ஞடைய கல்வியும், தன்னம்பிக்கையும், துணிச்சலும் கைகளாடுக்கின்றன.

காரைக்காலம் மையார் சங்கம் மருவிய காலத்தில் வாழ்ந்தவர். அவருடைய திருவாலங்காட்டு மூத்த திருப்பதிகமே பிறகால பல்லவர்கால இலக்கிய வெவ்மான புதிக்குத் தீர்க் கிடியெடுத்துக் கொடுத்தது. பிடிவா தமும் முற்போக்கு சிந்தனையும் உள்ளவர். கணவனோடு மட்டுமே சிவஞ்சியார்களுக்கே வெளிந்தினர்களுக்குக் கோ விருந்தினர்களுக்கே உணவு பரிமாற முடியும் என்றிருந்த அக்கால வழக்கத்தை உடைத்து கணவன் அனுப்பிய மாங்களி யின் ஒன்றை கணவனுக்குத் தைரியாமலே சிவஞ்சியாருக்குப் படைத்தவர். அதனைக் கணவனுக்குத் தைரியாமல் மறைத்தவர். அத்துடன் உணவை ஒருத்து உடலை மெலிய வைத்து ஊர் ஊராகச் சென்று சிவத்தாண்டு புரிந்தவர்.

28 ஒம் பக்கம் பார்க்க... >>

**AS | ஆசியா சமுத்திரம்**  
Asiatischer super market

R.Ragunathan  
Email: mediajara@gmail.com

BEST PRICE Guarantee

Handy: 01520 900 90 30

Parkhofstraße-101  
41836 Hückelhoven  
Tel: 02433 903282  
Fax: 02433 903281

TEMPO VALUTRADE Ria MoneyGram

துவிட பார்வையினரும் சென்று ஹூக்கெலோவ்

**Thushi - Deko**

Thushiyanthan Thiruselvam

Tel: 02305 - 85945 - 0176 608 108 13

புனித பூமியின் மனிகுத் தெய்வம்

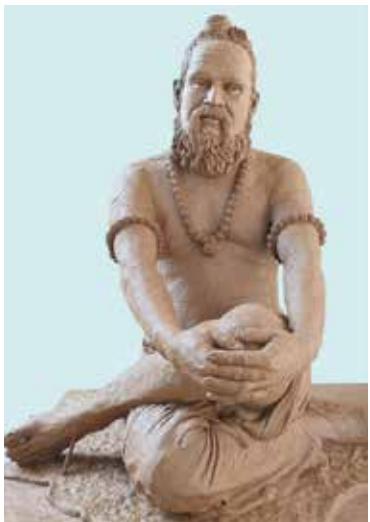
# நயினைச் சித்தர் முத்துக்ருமார் சுவாமிகளுக்கு திருவுருவச்சிலை திறப்பு!

**பு**றக்கப்பேறும் இறக்க முத்தியும் தரும் சிறப்புக்குரியதும், அறுபத்து நான்கு சக்தி பிடிக்களில் ஒன்றான புவனே ஸ்வரி பீத்தை அலங்கரித்துக் கொண்டு அருள் பாலித்துக் கொண் டிருக்கும் அன்னை ஏந் நாகபூசனி கோவில் கொண்டிருக்கும் நயினாதீவில் ஆண்மீக சீலாராக ஈழத்துச் சித்தர்கள் வரிசையில் வைத்துப் போற்றப்படும் நயினைச் சித்தர் தவத்திரு முத்துக் குமார் சுவாமிகள் அவதரித்துள்ளதுடன் அவர்களுடைய ஜீவ சமாதி ஆண்மீக அலைவிச்சுடன் அமைந்திருப்பதும் சப்த தீவகளின் நடுநாயகமாக விளங்குவதும் நயினாதீவு எனும் புனித பூமியாகும்.



செல்வ்  
அம்பகைபாகன்  
எந் சுகன்யா  
(ம் வட்டாரம் நூற்றாண்தீவு)

முத்துக்குமாருவுக்கு தீட்சையும் குரு உபதேசமும் கொடுக்கப்பட்டது. குதிர் காம யாத்திரையின் பின்னர் அந்தப் பெரியவர் தனது வந்தகாரியம் நிறை வேறியமையால் எங்கோ சென்றுவிட்டார். இச் சம் பவத் திற்கு பின்னர் சுவாமி அவர்களும் யாருக்கும் தெரியாது தன் குருவைத் தேடி இந்தியா சென்றுவிட்டார். அங்கு திருவன்னாமலையில் ரமண மகரிவியின் அனுக்கிரகம் கிடைக்கப் பெற்று சித்தர்களும் தவயோகிகளும்



இப் புனித பூமியிலே நயினைச் சுவா மிகள் என்று அழைக்கப்படும் தவத்திரு முத்துக்குமார் சுவாமிகள் அவர்கள் ஆழாழுகம் பார்வதி தம்பதியினருக்கு ஆழாவது பிள்ளையாக 1896ல் அவதரி த்தார்கள். இவர் சிறு வயதில் தில்லை யம்பல வித்தியசாலையில் கல்வி பயின்றார். கிளம் வயதில் இருந்தே இவரிடம் ஆண்மீக நாட்டும் கவிபாடும் திறனும் இருந்தது. ஒரு நாள் கதிரமலைக்கு செல்லும் வழியில் இருவ நேரத்தில் ஒரு வில்ல மரத்தழியில் தங்க நேரிட்டது. அந்த தனிமையும் நிச்சுப்தமுமான கழலில்

வாழும் அருணாசல குகையில் சமாதி நிழல்டைபில் சிலகாலம் அமர்ந்திருந்து தவயோக வாழ்வு வாழ்ந்தார்கள். அதன் பின்னர் 1933ம் ஆண்டு சுவாமிகள் காவி வஸ்திரத்துடன் எவராலும் இனங்காண முடியாத தோற்றுத்தில் நயினாதீவு நாக பூசனி அம்மன் ஆலய உற்சவத்தில் கலந்து கொண்டதுடன், நயினாதீவில் பிற ஆலயங்களுக்கு செல்வதும் இரவில் அம்பாள் ஆலய வடமேற்கு வீதியில் அமைந்துள்ள அன்னபிள்ளை மடத் தில் தங்குவதையும் வழக்கமாகக் கொண்டிருந்தார்.

சர் வதாரி வருடம் உத் தராயன காலமாகிய தைத்திங்கள் 13ம் நாள் 26.01.1949ம் ஆண்டு புதன்கிழமை இரவு 12 மணிக்கு சுவாமிகள் பஞ்சாசன மிட்டு தியானத்தில் இருப்பது போல் அமர்ந்தவாறு உலக வாழ்வை விட்டு விதேக முத்தியமைட்டார்.

தற்போது இச்சமாதி கோவில் சோம ஸ்கந்த ஈஸ்வரம் என்ற பெயரோடு ஆண்மிக அருள் ஒளி வீசும் தலமாக திகழ்கின்றது.

சுவாமிகளுக்கு மேற்படி ஆலய த்தில் திருவுருவச்சிலை அமைக்க உவகையுற்ற அவர் தம் அடியவர்கள் அன்பால் இணைந்து அத்திருப்பனியை முன்னெடுத்தனர். குறித்த புண்ணிய காரியம் யாழ் அத்தியார் இந்துக் கல்லூரியின் சித்திரி பாட ஆசிரியரான திரு. தவராசா கபேஸ்கன் மற்றும் யாழ் சுழி புரம் விக்ரோஹியாக கல்லூரியின் சித்திரி பாட ஆசிரியரான திரு. இராசரத்தினம் கிருபா கரன் ஆகிய சிறப் வல்லுஞர்களிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டது. அவர்களது தளராத உழைப்பினால் திருப்பொலிவுடன் அமைக்கப்பட்ட திருவுருவச்சிலை சுவாமி களின் சமாதி ஆலயத்தில் 2023.02.05 ஞாயிற்றுக்கிழமை தைப்பூசு நன்னாளில் திருக்குட முழுக்குடனும் முதற்பூசை வழிபாட்டுதலும் திறந்து வைக்கப்பட்டது. “இறைவன் திருவுருளும் சுவாமிகளின் குருவருளும் எம் அனைவருக்கும் கிடைக்கப் பிரார்த்தனை செய்வோம்” கூபம் ■



## ஈழ மண்ணில் ஒரு பெண்களின் காதலும் காதல் பரிசும்

### திருமதி லீலாவதி கிராமநாதன்

சேர். பொன். இராமநாதனின் காதலி. அவன்ரேவியாவை தாய்நாடாகக் கொண்ட ஆண்கிலேயைப் பெண் மணி. இராமநாதன் அவர்கள் உயில் எழுதப்போகிறேன் என்றபொ முது தானும் சேர்ந்து தன் கை, காதுகளில் இருந்த வைர ஆபரணங்கள் அனைத்தையும் பூஜை அறைக்கு முன்னால் கழற்றி வைத்துவிட்டு இனிமேல் இவற்றை தான் அனியப் போவது இல்லை இனி அனைத்தும் தர்மச்சா த்துக்கள் என்று “பார் வதி பரமேஸ்வரர் சாட்சியாக திரு. சேர். பொன்னம்பலம் இராமநாதன் மற்றும் அவர்தம் பாரியார் ஆகிய திருமதி. லீலாவதி இராமநாதன் ஆகிய நாங்கள் எழுதும் உயில்“ என தானும் தனது சொத்துக்கள் அனைத்தையும் தன் கணவரின் இறுதிக்கால கணவாகிய பரமேஸ்வராக கல்லூரிக்கும் இராமநாதன் மகளிர் கல்லூரிக்கும் அர்ப்பணித்தவர். தன் கணவரின் மறைவுக்குப் பின்னாலும் ஒரு தனிப் பெண் ஆளுமையாக நின்று அந்த இரு பெரும் கல்லூரிகளையும் வடிவமைத்து நிர்வகித்தவர். அதற்காகவே அம்மையாருக்கு இலங்கைப் பல்கலைக்கழகம் கௌரவ கலாநிதிப்பட்டம் வழங்கிக் கௌரவித்தது.

( இலங்கைப் பல்கலைக்கழகம் வரலாற்றில் வழங்கப்பட்ட முதலாவது கௌரவக் கலாநிதிப் பட்டம்) ■



TamilShop

உங்கள் தமிழ் கடை

தமிழ் உணவுக்குக்கான

வலைதள அங்காடி

தபால் மூலம் உங்கள் மனிகைபொருட்களை சுலபமாக பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்



www.tamilshop.com

f/tamilshop

@tamilshop.de



நோர்வேயில்  
அரங்கம்  
2023



# 'உயிர் மிகும் ஓவியங்கள்': நடன நாடகம்

எழுத்துருவாக்கம்: கர்தூ ஸெசர்

**நோ** ப் வே யில் கலாசாதனா நடனக் கலைக் கூடத் தின் 21வது ஆண்டு விழா ஜனவரி 22, பாறும் பண் பாட்டு மண்டபத் தில் இடம்பெற்றது. அரங்கம் இரண்டு பகுதிகளாக இடம்பெற்றது. நிகழ்வின் முதற் பகுதி சிலப் பதி காரத் தில் மாதவி ஆடிய 'புதினோராடலைத் தழுவிய குழந்தனங்கள்'. இரண்டாம் பகுதி 'உயிர்மிகும் ஓவியங்கள்' - நடன நாடகம்.

ஓவியம் என்பது காண்பியற் கலை. அந்தக் கலையை இன்னொரு கலை வடிவத்தினாடாக அல்லது பல கலை இலக்கிய வடிவங்களின் ஊடாக வெளிப் படுத்துவதென்பது புதியதோர் காட்சி பூர்வ அனுபவத்தைக் கொடுத்தது. ஒரு ஓவியனையும் அவனது ஓவியங்களையும் வெளிப்படுத்துகின்ற நடன நாடகப் படைப்பாக அது உருவாக்கப் பட்டிருந்தது.

மூன்று அம் சங்களை இந் நடன நாடகம் வெளிப்படுத்தியது. ஓவியர் ரவிவர்மாவை ஒர் ஓவியனாக அறிமுகப்படுத்தியது அவனது ஓவியங்களின் தன்மைகளையும் பல்வகைமைகளை

யும் பிரதிபலித்தது. இந்தியக் கலை மரபின் அழகியற் கோட்பாடுகளையும் வெளிப்பாட்டு முறைமைகளையும், வடிவங்களையும், பேசுபொருட்களையும் ரவிவர்மாவின் ஓவியங்கள் எவ்வகையாகப் பிரதிபலித்தன என்பதைப் பேசி யது. ரவிவர்மா! இந்திய ஓவியக்கலையில் தலைக்க முடியாத பெயர். அவரது ஓவியங்கள், அழகியல், ஆண்மீகம் மற்றும் கதைசாலால்ல ஆகியவற்றால் அடையாளப்படுத்தப்படக்கூடிய அவரது படைப்புத் தளாங்கள் விசாலமானவை.

நவராசங்கள், அவதாரங்கள், பூராண மற்றும் இதிகாசங்கள், கடவுள்களின் புதிய வடிவங்கள், அரசாவை மனிதர்கள், இந்திய அழகிகள், வாழ்வின் துண்பங்கள் என்றவாறான அம்சங்கள் அனைத்தும் ரவிவர்மாவின் ஓவியங்களின் கருப்பொருட்களாகினரவிவர்மாவின் ஓவியங்களினாலும் நாட்டியத்தினாலும் இந்தியக் கலைகளின் அடிப்படை அங்ககளைத் தரிசிக்கும் படியாக 'உயிர்மிகும் ஓவியங்கள்' அரங்க நிகழ்வு அமைந்தது.

இந்த நடன அரங்கம் இந்திய கலையின் அடிப்படை அம்சங்களை ரவிவர்மாவின் பார்வையில் அதாவது ரவிவர்மாவின் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட ஓவியங்கள் மூலம் பிரதிபலித்தது. ஆண்மீகம், கதைசாலல்ல, அழகியல், குறியீடு, யதார்த்தவாதம், காந்தி, காமம் ஆகியன ஆட்ல்களாலும் பாடல்களாலும் இசையாலும் கதைகளாலும் நிறப்பப் பட்டிருந்தன.

ஓவியனும் அவனது ஓவியங்களும் ஆடற்கலையினாலும் வெளிப்பட்டன. பேசுபொருளின் அடிப்படையிலான இந்தப் படைப்பில் பாரதி, பாரதிதாசன் பாடல்கள், கவிதைகள், செய்யுட்கள், திருக்குரல், இசை, கதைசாலால்ல எனக் கலையினதும் இலக்கியத்தினதும் பல்வேறு அம்சங்கள் சங்கமித்தன. நடனக் கலைஞர்களின் சிறப்பான ஆற் றூ.கை, அரங்கப் பொருட்கள், உடைகள், ஓவியமைப்பு, பிரமாண்டமேடை என்பன நடன நாடகத்தின் நேரத்தியான வெளிப்பாட்டிற்குத் துணைநின்றன. இந் நடன நாடகத்திற்கான எழுத்துருவை உருவாக்கியவர் கவிதா எழகி, நடன அமைப்பு, நெறியாள்கை, ஒளியமைப்பும் அவரே. அரங்கக் கலை

பொருள் உருவாக்கம் கரிகாலன் கதீர்மற்றும் விள்ளுஷிங் கம் கண பதிப்பிரமானின் பார்வையில் அதாவது ரவிவர்மாவின் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட ஓவியங்கள் ணணி இசை அடிவமிழ்ரா. தமிழர் ஆடற்கலை உட்பட்ட இந்தியக் கலை மரபுகளின் தனித்துவத்தன்மை கலை வரலாற்று, சமூக ஆய்வுப் பார்வையில் நோக்குவதற்கும் காட்சிபூர்வ அனுபவத்தைப் பெறுவதற்கும் இத்தகுபடைப்புகள் துணைநிற்கக் கூடியன.

கவிதா பேசுபொருள் அடிப்படையிலான நடனம், நடன நாடகங்கள் மற்றும் தனது மாணவிகளின் அரங்கேற்றங்களைத் தொடர்ச்சியாக படைப்பாக்கம் செய்து வருபவர். கவிதாவின் புத்தாக்கக் கலைப்படைப்புகளின் வரிசையில் 'உயிர் மிகும் ஓவியங்கள்' நடன நாடகமும் இணைந்து கொண்டது. கலை ஆர்வலர்களுக்கு நல்லதோர் கலா அனுபவத்தை இந்திக்குவும் வழங்கியது. நிகழ்ச்சியை மூன்று வார்த்தைகளில் விபரிக்கலாம்:

வன்னமையும்!  
கலைநயமும்!! உள்ளடக்கக் கனது!!

ஏப்பன் சுவராஜா (நோர்வே)

'சுவிஸ் மக்களின் நம்பிக்கையான காப்புறுத்தைகளுக்கும், ஓய்வுகாலத் தீட்டுமிடைக்கும் நிபுணத்துவ வழிகாட்டி கல்லாறு கதீஷ்'

Aadaa Finance GmbH

Dr. (h.c) Nageswaran Arulrasha D.Litt (CEO)

Eidgenössische finanzmarktaufsicht Nr.35302

Fachmann Für Versicherung & Vorsorge  
Hauptstrasse 54, 6015 Luzern, Switzerland



aDaa  
Finance  
0798000100



079 8000 100 | arulnages@yahoo.com  
+ finma : 34598

cicero

: 25605

## மாங்கல திணசக்திமு

உங்கள் மினைத்து மாங்கள் வைபவங்களையும் நாதஸ்வர தவில் கானமகழுசில் நகைத்துத் தவில் மேதை அளவையும் மராக்கு அவர்களின் புதல்வன் நாதஸ்வர இன்னக்கைச் செல்வன்

N.K.Raguraman

Dresdener  
Str.6 50126  
Bergheim  
Germany

Tel: 0049 157 89 15 95 71



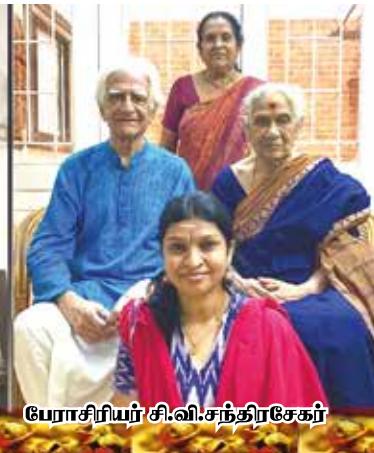
0049 2271 670236 | 0049 160 91146240



பாக்டர் ராஜகுமார் பாரதி



பேராசிரியர் சி.வீ.சுந்திரசேகர்



பேராசிரியர் சி.வீ.சுந்திரசேகர்

## நில்யாலீன் கலை ஆளுமைகள் பற்றி கலாவித்துக்காரர்கள்!

### தவ்யானவப் பற்றி எனக்குக் கவர்ந்த விஷயங்கள்

1. பழையதையே போட்டு அடிக்காமல் புதிது புதிதாக ஏதேனும் செய்ய வேண்டும் என்னும் பேராவல். அதே நேரத்தில் அது பழையையே பார்ம்பரியத்தைப் பழக்கணிப்பதும் அன்று. பழையதன் அழகுக்குக் கறை படியாமல் மேலும் அழகு சேர்ப்பது
2. ஒன்றைச் செய்வது என்று முடிவெடுத்தால் அதில் ஆழப் புகுந்து, ஆய்ந்து, கலந்து செயல்படுவது
3. அவளிடம் இருக்கும் அந்த நடனமாக்குத் திறன். இசையோடுகொர்த்துப் போகும் நடன அமைப்பு
4. அவளிடம் உள்ள அபாரமான இசை அறிவு, தாள ஞானம்
5. அவளது தமிழ்க் காதல்

**பாக்டர் ராஜகுமார் பாரதி**  
(மகாகவி சுப்ரமணிய பாரதியின்  
கொள்ளுப் பெயரன்)

### நாட்டிய வெற் கொண்டு கற்பவர்!

நாட்டிய வெறி கொண்டு 2005 ஆம் ஆண்டில் இருந்து என்னிடம் நடனம் கற்று வருகிறார். திவ்யாவிடம் நிறைந்த குருப்க்தி உண்டு. நான் கற்றுக்கொடுத்ததை பல மடங்காக்கி செயல்படுகிறார் என்றால் அது அவரது உழைப்பும் தேவூம் தான். இசை அறிவு, ஸய ஞானம், நெறியாள்கை, கற்பித்தல், நிகழ்ச்சிகளை ஒருங்கிணைத்து வழங்கல், நாட்டிய நாடகங்கள் தயாரித்தல் என பல விடயங்களில் ஆளுமை கொண்ட கலை குரர்கள் அறிது. அதில் திவ்யா தனித்துவம் வாய்ந்தவர்.

எனது 80 ஆவது அகவை சிறப்புநிகழ்ச்சியினை இலாங்கையில் ஒழுங்கு செய்து, எனது ஆய்றுகையையும், அவரது மாணவர்களின் ஆய்றுகையையும் ஒரே மேடையில் வழங்க ஏற்பாடு செய் திருந்தார். எனது வாழ்க்கை வரலாற்றினை நாட்டிய நாடகமாக்கி என் முன் மாணவர்கள் ஆய்றுகை செய்து குரு சமர்ப்பணமாக வழங்கினர். நெகிழிச்சியான தருணமாகியதோடு திவ்யாவின் வளர்ச்சி கண்டு மிக மகிழ்ந்தோம்.

**“பத்மதூண் “ பேராசிரியர் சி.வி.சுந்திரசேகர்**

தவ்யானவப் பற்றி  
கவர்ந்த பல விடயங்கள்  
இருப்பனும்  
**ஞக்கயமாக தே  
விடயங்களைக்  
ஞப்பிரக்ஞநேன்.**

ஒன்று மரபு மாறாது புதியன் புனை யும் கலைஞர் தீவு யா. அரைத் த மாவையே மீண்டும் மீண்டும் அரைத்து அலுப்புத் தட்ட வைக்கும் இன்றைய கால அரங்கேற்ற சடங்குகளில், திவ்யா படைக்கும் அரங்கேற்றங்கள் முற்றிலும் வித்தியாச மாக புதிது புதிதாக கலை அனுபவத்தைத் தருகிறது.

இரண்டாவது, அவரது துறையில் அவருக்கு இருக்கும் ஆழமான அறிவும், தேவூம். குறிப்பாக அவர் நட்டுவாங்கம் இசைப்பதிலும் வல்லுநர். தாளம், ஜதி விடயங்களில் விரிந்த அறிவு இருப்பதோடு அவரிடம் கற்பித்தல் ஆய்றலும் சிறப்பாக உண்டு. அவரோடு இணைந்து கூத்து- பரதம் ஜதிகளில் செயற்பட்டுள்ளன.

மூன் றாவது, பழகுவதற்கு மிக இனிமையான கலைஞர். யாரைப் பற்றியும் குறை கூறுவதோ, அநாவசிய பேச்க்களோ அவரிடம் இருக்காது. அதே சமயம் எதுயும் அவரிடம் சுதந்திரமாக உரையாடலம். பாரதியின் தீவிர பக்கதையாக உலகத்திடம் அன்பு கொண்டு வாழ்கிறார் போலும்.

**பேராசிரியர் சி.வீ.சுந்திரசேகர்**

எமது புதிய ஞகவரி : Rheinische str 54



**Gopara Cnanam**  
ESTD 1992

எமது நிறுவனம் புதிய ஞகவரியில் வழங்கும்

**மாபெரும் மலிவு  
விற்பனை!**

18.03.2023 ஞாத்து  
அனைத்து இடங்களும்  
50/50/70% கந்து  
விலையில் கடைக்கும்

2023ம் ஆண்டின் புதுவருவுகள்!

Tel: 0231 5348 2206

Rheinische str 54 -44137 Dortmund | 0176 616 92900

**சி** எனத் து உயிரினங்களும் போலவே மனிதனுக்கும் தன் குழந்தைகள் மீது அளப்பெரும் பாசம், அங்கு, பிணைப்பு எல்லாம் இயற்கையாகவே உண்டு. மனிதர்களில், பெற்றோர்கள் எப்போதும் தம்மால் முழந்தவரையில் தமது குழந்தைகளுக்கு வேண்டியவற்றை எல்லாம் அல்லது அநேகமானவற்றைத் தர முயற்சிப்பதும், தமது குழந்தைகளைப் பாதுகாப்பாக

சில சிறுகட்டுரைகள், கவிதைகள் என்பவை யும் அதிற் கூறப்பட்ட கருத்துக்களும் மேலே சுட்டிக்காட்டப்பட்ட பெண்ணின் கருத்துக்களையும் அதன் விளைவுகளையும் தொடர்பு படுத்தியிருந்தன. அத்தோடு அவை தொடர்பாக எனக்கு சில யோசனைகளையும் உருவாக்கி யிருந்தன. அதன் விளைவாக எழுந்திந்தனைகளும் கருத்துக்களுமே இங்கு தொகுத்துத் தரப்படுகின்றன. இங்கு

குழந்தைகள் வளர்ந்து, தொழில் சார்ந்து, கல்வி சார்ந்து, தமது வாழ்வு சார்ந்து தனியாக வாழப்போன பின், எமது சமூகத்தில் மனத்தளவில் அதிகமாகப் பாதிக்கப்படுவது தாயார் தான். தாய் மட்டுமல்ல தந்தையும் கூட அந்தக் காலப் பகுதியை இழந்த ஆதார்கள், குழந்தைகளை நினைத்து வருந்துவது போன் றவற்றை அனுபவிப்பது வழமை. எமது சமூகக் கட்டுமானத்தில் ஒரு குழந்தையை

தருவதாய் இருக்கிறது. சமூக வகை த்துவாம் ஒன்றில், ஒரு பதிலில் ஒருவர் தானும் தன் துணையியும் தமது குழந்தைகள் வளர்ந்து வீட்டை வீட்டுப் போன பின் எவ்வளவு தூரம் மனம் இடிந்து போய் இருக்கிறார்கள் என்பதை ஒரு சோகமான கவிதையில் அழுது தீர்த்திருந்தார். அக்கவிதையின் படி, தமது வீட்டில் ஒவ்வொரு பகுதியும், குழந்தைகள் இல்லாததால் எவ்வாறு எந்தச் சத்தமும் இன்றி அமைதியாய்ப் போய் இருக்கிறது என்பதில் இருந்து, அவர்களுக்குத் தேவையானதைப் பார்த்துப் பார்த்து சமைத்த தமது அடுப்படி எப்படி ஓய்ந்து போய் விட்டது என்பது வரை மிகவும் சோகமாக எடுத்துரைத்திருந்தார். முக்கியமாகத் தன் மனைவில் இப்போதெல்லாம் எப்படி தனித்துப் போயிருக்கிறார் என்பதைத் தனியாக எழுதியிருந்தார்.

இப்படியான காலகட்டத்தில் குழந்தைகள் இல்லாத வீட்டின் தனிமையும் இனித்து நேரத்தை எவ்வாறு செலவழிப்பது என்று தெரியாததாலும் தாய்மார்களுக்கு

## தாலாட்டும் குண்ணிழைவும்

எமது சமூகக் கட்டுமானத்தில் குழந்தையை நிலத்திற்கும் கூட விழுந்து விடாது யார்த்துக் கொள்ள வேண்டும்

நிலத்திற்கூட விழுந்து விடாது பார்த்துக் கொள்ள வேண்டும் என்றும், விழுந்தால் அது அநேகமாகத் தாயாரின் கவலையீனத்தால்த் தான் நடந்திருக்கும் என்பது போலவும் தான் எதிர்பார்ப்புகள் கட்டி எழுப்பப் பட்டிருக்கின்றன. இதன் காரணத்தினாலேயே அதிகமான பெற்றோர், முக்கியமாகத் தாய்மார் குழந்தைகளின் கலை தேவைகளையும் அவர்களைச் செய்ய விடாமல் தாமே செய்து கொடுக்கி நிறைந்து வேண்டும்.

இதனை மனதில் வைத்து தாய்மார்கள் தமது குழந்தைகள் பள்ளியில் கற்கி ஸ்ரோர், முக்கியமாகத் தாய்மார் குழந்தைகளின் கலை தேவைகளையும் அவர்களைச் செய்ய விடாமல் தாமே செய்து கொடுக்கி நிறைந்து வேண்டும்.

வீண் மனவேதனை, மன உளைச்சல் போன்றவை ஏற்படுகின்றன. தாயகம் போல இங்கு எல்லாக் குழந்தைகளும் தாம் திருமணங்களும் செய்யும் வரையும் பெற்றோர்களோடு இருப்பதில்லை.

இதனை மனதில் வைத்து தாய்மார்கள் தமது குழந்தைகள் பள்ளியில் கற்கி ஸ்ரோர், முக்கியமாகத் தாய்மார் குழந்தைகளின் கலை தேவைகளையும் அவர்களைச் செய்ய விடாமல் தாமே செய்து கொடுக்கி நிறைந்து வேண்டும்.

28 மீற பக்கம் பார்க்க... >



வளர்த்தெடுக்க வேண்டும் என இயல்பாக நினைப்பதும் வழமை. இருந்தாலும் இந்தப் பாசத்தை அதீமாக வளர்த்துக்கொண்டு, தமது குழந்தைகளின் சுதந்தி ரத்தையும் அவர்களின் தனித்துவம், வளர்ச்சியையும் பாதிக்கும் வகையில் பெற்றோர்கள் செயற்படுவது துயரம் மட்டுமல்ல, குழந்தைகளின் எதிர்காலத் தையும் பாதிக்கும் செயல் என்றும் கூடக் கூறலாம்.

"நான் வேலைக்குப் போவதில்லை, என் குழந்தைகளைக் கவனிக்கத்தான் நேரம் சரியாகவுள்ளது" என்பதை ஒரு பெண் கூறகேட்டபோது, அப்பெண்ணின் ற்குச் சிறு குழந்தைகள் இருக்கிறார்கள் போலும் என எண்ணிக் கொண்டேன். பின்பு அவருடன் பேச நேர்ந்த போது தான் பரிந்து, அவரது குழந்தைகளுக்கு வயது முறையே பதினெடும் இருப்பதும். இவர்களுக்கு உணவு ஊட்டி, அவர்களுக்கான காலன் தேவைகள் எல்லாவற்றையும் தான் பார்த்துப் பார்த்து செய்து கொடுப்பதாக மிகவும் பெருமையுடன் கூறிக்கொண்டார். அதன் காரணமாகவே தான் வேலைக்கோ படிப்பதற்கோ போவதி ல்லை எனவும் கூறினார்.

கடந்த சில வாரங்களில் முன்பு சமூக வகைத்தளங்களில் பதிவு செய்யப்பட்ட



மீனாக்ஷி  
(ஈஸ்கார்ந்து)

## லூர்டஸ் மாதா புனிதப்பயணம் 2023

April, July, August மாதங்களில்

எமது மக்களின் வேண்டுகோஞ்கு இணாங்க பஸ் மூலம் செல்ல ஓடிடங்கு செய்து உள்ளேன்.

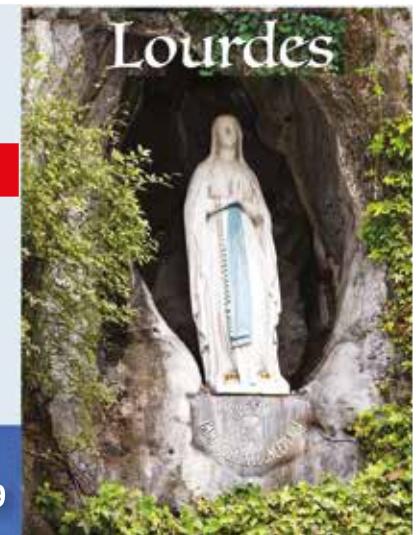
எமது சேவையின் சுறப்பை முன்னர்

பயணத்துவர்கள் நன்கு அந்வர்.

பிரயாணம் செய்ய முன்கூட்டுப்பை பதவு செய்யவும்.

தொடர்புகளுக்கு:

மருகா K.Muruga Handy: (49) 0175 850 1489



**2** லக் சனத் தொகையில் குறிப்பிட த்தக்க பகுதியினர் பெண்களாக இருப்பதனால் சித்ரவதை, பட்டினி, பயங்கர வாதம் உள்ளீதியான பாதிப்பு, அங்கவீனம் கொலை ஆகியவற்றுக்கு ஆளாகின்றனர். பெண் வெறும் போகப் பொருளாகவும் வீட்டின் வேலைகளை பார்க்கும் இயந்திரமாகவுமே பயன்படுத் தப்படுகிறாள். குழந்தை பெற்றுக் கொள் வதையும் அவர்களை வளர்த்தெடுப் பதையும் அவள் விருப்பு வெறுப்புக் களையறியாது கட்டாயக் கடமையாக அவர்களுக்கு இக் கழகம் தினித்து வைத் துள்ளது. கணவனை இழந்தால் வித வையென்று ஒதுக்கி அவளை தனிமைப் படுத்துவதும் எந்த நல்ல காரியத்திற்கும் முன் நிற்க விடாமல் தடுப்பதும் மேலும் அவளை சுயமாக தனித்து செயற்படவோ அல்லது முடிவுகளை எடுக்கவோ அனுமதிப்பதுமில்லை. அவ்வாறு அவள் சுயமாக செயற்பட முற்படுகையில் சுழகத் தின் பார்வையில் அடங்காதவளாகிப் போகிறாள். பெண் என்றால் இப்படித் தான் இருக்க வேண்டும் என்ற நிபந்தனைகளோடு வளர்த்தெடுக்கிறார்கள். அவள் அதை மீறுகையில் அடங்காதவள். தீமிர் பிழத்தவள் என்று அடையாளப்படுத்தப்படுகிறாள்.

பெண்ணின் சுதந்திரத்தை அவள் தீர்மானிக்கும் சுதந்திரம் நம் சுழக அமைப்பில் பெண்ணுக்கு இருப்பதில்லை. பெண் தான் விரும்பிய துணையை தேர்வு செய்யவும் அல்லது ஏதேனும் முடிவெடுக்கும் உரிமையானது பெரும்பாலும் ஆணினுடையதே ஏனெனில் ஒரு தந்தையாக அல்லது பாதுகாவலனாக எல்லா வற்றையும் முடி வெடுக்கின்ற தன்மை ஆணிடமே காணப்படுகிறது.

தம் தேவை கருதி வீட்டுக்குள் இருந்த பெண்களிடமிருந்து மெதுமெதுவாக போகம் அனுபவிக்கத் தொடங்கிய ஆண்கள் ஒரு காலகட்டத்தில் பெண்களை வெறும் சுகபோகத்திற்கும் தம் தேவைகளை நிறைவேற்றுபவர்களாக வும் பாவிக்கத் தொடங்கி விட்டார்கள். மன ரீதியாக அவர்களுள் தாக்கத்தைக் கொடுத்து பெண்களை அடிமைப் படுத்தினர். இதனால் வீட்டுக்குள்ளேயே இருந்து இருந்து பழகி அதிலிருந்து விடுதலை பெற முடியாத பெண்கள், தாம் வீட்டுக்குள் முடிபக வேண்டியவர்கள்தான் என்று நினைத்து விட்டார்கள். அடங்கி அடங்கியே வாழ்ந்ததால் தாம் அடங்க வேண்டியவர்கள்தான் என நினைத்து தமக்குத் தாமே அடிமைச்சங்கிலியை பூட்டிக் கொண்டார்கள்.

இதற்கெல்லாம் பதில் காண எழுந்ததே பெண்ணியக் கோட்டாடு மேலைத்



# பேண் என்றால் நிப்படித்தான் கிருக்க வேண்டும்!

**மீறுகையில் அடங்காதவள், தீமிர் பிழத்தவள் என்று அடையாளப்படுத்தப்படுகிறாள்!**

தேய நாடுகளில் ஆரம்பித்து எல்லா இடங்களிலும் பரவுத்தொடங்கியது. பெமி னிஷம் Feminin Romania எனும் ஆஸ்கிலைப் பதம் தமிழில் பெண்ணியம் என்றழைக்கப் படுகிறது. இச் சொல் 1890 இல்லாந்து பாலின சமத்துவக் கோட்டாடுகளையும் பெண்ணுறிமைகளை பெறச் செயற்படும் இயக்கங்களையும் குறிக்கப் பயன்பட்டு



**பிரியா**  
பாலக்ப்ரமணியம்  
(கைங்கை)

வருகின்றது. 20 ஆம் நூற்றாண்டிலேயே இச் சொல் பெரு வழக்காக மாறியது. பெண்ணியமென்பது பெண் என்பவர் ஆணுக்கு நிகரானவே எந்த நிலையிலும் எந்தக் காலத்திலும் அடக்கி வைக்கப் படக் கூடாது என்ற கருத்துக்களை முன் வைக்கிறது. பெண் அவளுது விளங்குகளிலிருந்து விடுதலை பெற வேண்டுமென்பதே பிரதான நோக்காக கொண்ட மைந்துள்ளது. மெல்ல மெல்ல எழுத தொடங்கிய பெண் விடுதலை பற்றிய கருல்கள் மிகத் தீவிரமாகவும் வலிமையாகவும் பரவுத் தொடங்கியதுள்ளது.

உலகம் முழுவதும் பால் நிலை பாகுபாட்டின் காரணமாக குடும்பம், சுழகம், மதங்கள், அரசு போன்ற நிலைகளிலும் அடிப்படை உணவு, போசாக்கு, சுகாதார வசதிகள், கல்வி, வேலைவாய்ப்பு, கூட்டம், தலைமைத்துவம், தீர்மானம் எடுக்கும் பதவிகள் போன்ற சுகல அம்சங்களிலும் பெண்களுக்குப் பாராபட்சம் காட்டப் படுகிறது. இதனை கருத்திற் கொண்டு

அதனை மாற்றுவதற்கான சிற்தனையும் செயற்பாடுமே பெண்ணிய வாதமாகும்.

பெண்ணுக்கு பெண் விடுதலை பற்றி அல்லது அது என்ன என்பதில் தெளிவு உண்டா எனில் முன்பை விட கூடுதலே ஸ்ரே கற்றுமிடும். கல்வியிலிவு மற்றும் சுழக அரசியலில் பெண்ணுக்கும் சம உரிமை உண்டு என்ற அளவுக்கு சிந்தனை செய்யக் கூடிய பெண்கள் அதிக திகமாய் உருவாகுகிறார்கள். குடும்பம் என்ற அமைப்பு பெண்ணை அடிமையாகவே வைத்திருந்தது. நீ இப்படித் தான் இருக்க வேண்டும். இதைத்தான் செய்ய வேண்டும் என்று நியதிகளோடு அவளைச் சிறை வைத்திருந்தது. காலங் காலமாக பெண் அதையே பின்பற்றி அதுவேயாகி காணாமல் போனாள். ஆணால் இன்று எல்லாத்துறைகளிலும் பெண்கள் பங்கேற்கிறார்கள். தமது இருப்பை உணர்த்த போராடுகிறார்கள். முன்னைய காலங்களோடு ஒப்பிடுகையில் தங்களுக்கான உரிமை வேண்டி மிகத் தீவிரமாக செயற்படத் தொடங்கியிருக்கிறார்கள்.

முன்னையகாலத்தோடு ஒப்பிடுகையில் பெண் களின் மீதான அடக்குமறைகள் மிக குறைந்துள்ளது. சுழகம் ஒரு ஆணையும் பெண்ணையும் எவ்வாறு ஏற்றுக் கொள் கிறது பெண் னினின் சுதந் திரம் எதுவரை வரையறை செய்யப்பட்டுள்ளது.

எங்கெல்லாம் பெண் மறுக்கப்படுகிறான் என்பவை பற்றி பேசத் தொடங்கி யிருக்கிறார்கள். பெண்ணியம் என்ற வார்த்தை பரிச்சயப்பட்டிருக்கிறது. தான் விரும்பியவற்றை சுயமாக செய்யவும் விருப்பமற்ற திருமன உறவை விட்டு விலகவும் மறுமணம் செய்யவும் துணிந்துள்ளனர். அலுவலகங்கள் மற்றும் பொது இடங்களில் தமக்கு ஏற்படும் அசௌக ரியங்களை தயங்காது வெளிப்படுத்து கிறார்கள். தமக்கு ஏற்படும் பாலியல்ரீதியான பிரச்சினைகளை பற்றி வெளிப்படையாக சுழக வலைத்தளாக் களிலும் பிற ஊடகங்களிலும் முன்வைக்கிறார்கள். கல்விதீயாக பெண் பலப்படுகின்ற போது அவள் தெளிவாகிறாள். தனக்கான தேவைகளையும் விருப்பு வெறுப்புக்களையும் தயக்கமின்றி வெளிப்படுத்தவும் கேள்வி கேட்கவும் துணிகிறான். பெண்விடுதலையென்பது வெறும் வார்த்தை ஞாலங்களில் அன்றி செயல் வும் இருக்க வேண்டும். பெண் அதற்கு துணியில் உரிமைகள் பற்றி கூடுதல் தீர்மானம் எடுத்து வரும் நீரை வேண்டும். “அடைப்பட்டு கீடக்கும் பறவைகள் சிறகினை விரித்து பறக்கும் காலம் தூரமில்லை”

**உங்கள் வையவந்கள் சிறக்க எமது சேவைகள்!**

**Decoration, Party service, makeup**

**அனைத்து விதமான கொண்டாட்டங்களுக்கும் மண்டப அலங்காரங்களுக்கும் (Decoration) நாடுங்கள்.**

**Party Service**

உங்கள் வையவந்கள் சிறக்க இல்லங்கை இந்திய ஜேர்மன் உணவுகளைக் கைகள் ஏற்று திருப்பார். தொடர்புக்கு கோட்டாட பக்கம் பதில் கொட்டாடு மேலைத்

கைவர்றுடன் நூற்மாண மேக்கப் கமரா சேவைகளும் உண்டு.

**GASTSTÄTTE  
WICKE  
BEHAGLICH - FAMILIÄR**

**OUR SERVICES**

- Decoration
- Videography
- Photography
- Icing cake
- DJ
- LED écran





## கூடுவிட்டு கூடுபாய்வது போல! அவர்களை நாமாக வரிந்துகொண்டு!! அவர்களாகவே வாழ்ந்து அனுபவம் காண்பது என்பது ஒரு கணல்!!!

**ஒரு** நாட்டவர்களது, ஒரு இனத் தவற்களது, பழக்கவழக்கங்களை நாம் அறிவதென்பது, ஒரு உன்ன தமான அனுபவம். தாய் லாந் து, போனால் அவர்கள் அணியும், மாலையைப் போட்டுப்பட்டுப்பதும்,அவர்களது தொப்பி யை, அணிவதும், அதனை முகப்புத் தகத் தில் பகிரவதும்,மட்டும் அவர்களது, பண்பாடுகள்,வாழ்க்கை மற்றுமையாக பார்த்த தாக்க,எண்ணிவிட முடியாது. இங் கே ஒப் பீட்டு அளவ கோலை முதலில் புந்தள்ளி வைத்து விட்டு, கூடுவிட்டு கூடுபாய்வது போல அவர்களை நாமாக வரிந்துகொண்டு அவர்களாகவே வாழ்ந்து அனுபவம் காண்பது என்பது ஒரு கணல்.

இந்தக்கலை எமது வாழ்வி யல் முறைகளில் மிகவும் குறைவாக வே உள் எது. அதற்கு காரணம் நாம் எந்த நாட்டுக்கு விடுமுறை



● மாதவி

க்கு சென்றாலும், உணவைத்தவிர ஏனையவற்றை அழுகிய கண்ணாடிப் பெட்டிக்குள் இருந்து, வெளியில் அவர்களது வாழ்கையை பார்க்கும் பார்வையாளர்களாக மட்டுமே நாம் இருப்போம். எந்த நாடாக பருத்தியும் போதுமான நாடு என்று விட்டு, கூடுவிட்டு கூடுபாய்வது போல அவர்களை நாமாக வரிந்துகொண்டு அவர்களாகவே வாழ்ந்து அனுபவம் காண்பது என்பது ஒரு கணல்!

இருந்தாலும் பிற நாட்ட வர்கள் தாம் விடுமுறை க்கு செல்லும் நாடுகளின் கலாச் சாரங்களை ஒரு பானை சோற்றுக்கு ஒரு சோறு பதம் என்று ஒர் இரு நிகழ்ச்சியை பார்த்து



வாரம் தங்கி வந்துள்ளார்கள். அவர்களும் வேட்டி, சேலையுடன், நின்று படம் எடுத்து ப்போட, அதற்கு 1000 லக்குகள் குவிய நிமிந்து பார்த்தேன்.

ஒன்றில் இவர்கள் ஒரு தமிழ் குழுமப் த்தின் சம்மந்தியாக இருக்க வேண்டும், அல்லது இவர்கள் ஆடைப் பிரியர்களாக



தேங்காய்யின் சுயரூபத்தை கண்ட, காட்டிய மகிழ்வில் விவர்கள், பருத்தீத்துறை 2023



இருக்கவேண்டும் என்று எண்ணினேன். அதுமட்டுமல்ல ‘அட நாம் ஆக்கிலே யர்களின் ஆடையுடன் வெளிநாடுகளில் மட்டுமல்ல, தாய் நாட்டிலும் வலம் வருகிறோம், அதற்காக எவரும் எம்மைப் படம் எடுத்து போட்டு லக்குகள் குவித்துகாக நான் அறியவில்லை’ என மனதுக்குள் கிண்டிலும் அடித்துக்காண்டேன்.

➤ அ ஒம் பக்கம் பார்க்க...

Münster க்கு அருகாமையில் Warendorf நகரில்....

*Westfälischer Hof*

Saal Und Restaurant!

Telefon: +49 2584 9348481



Bartholomäusstraße 29, 48231  
Warendorf, Germany



öffnungszeiten: Geöffnet . Schließt um 23:00 | Telefon: +49 2584 9348481

உங்கள் நிகழ்ச்சிகளை அழகுடுவும் சுறையுடுவும் செய்தீடு எமது மன்றப் பல அனுமதிகளை வழங்குகிறேன்.

மறந்த நாள், நத்தார் தனக் கொண்டாட்டம், தருமனை விருந்து மற்றும் ஏந்தச் செப்பு நீகுஞ்வகள் என்றாலும் எம்ரடம் உணவு சீற்றாண்திகள் உடபட யாவும் செய்து தருகின்றோம். வருந்தனர்கள் விளையாட கேஜல்஬ஹ் ம் உணர்.

Restaurant 60 Sitzplätze | Kegelbahn 30 Personen  
Biergarten kann 200 Plätze  
Saal 300 Plätze

இழுவிய  
மன்றப்  
திடார்புகுஞ்சு  
01794855554





# நமிழ்மன்றம் பிராங்பேர்ட்டின் 34 வயது ஆண்டுவிழா



தமிழ்மன்றம் பிராங்பேர்ட்டின் 34வது ஆண்டுவிழாவானது 28.01.2023 அன்று பிராங்பேர்ட் நகரில் வெகுவிமர்ச்சயாக கொண்டாடப்பட்டது. விழாவின் மாங்கல விளக்கை இளம் தம்பதியினர் கீர்த்தனா செலவன்

அவர்களும், அவர்களுடன் மன்றத்தின் உபதலைவர் சிவகுமார் தம்பதியினர் ஏற்றிலைக் கூக் விழாவின் முதல் அங்கமாக வரவேற்று நடனமும் அதனைத்தொடர்ந்து தளிர்கள் என்ற நிகழ்வும் நடந்தேறியது. இந்நிகழ்

வானது அடுத்தத்தலைமுறை கலைஞர்களான எம் மழையைர்கள் சிறப்பிக்கும் நிகழ்வாக அமைந்தது இட்டிடப்பட மகிழ்வானது.

அதனைத்தொடர்ந்து சாரங்காஸ் இசைக்குழுவின் இசைச்சாரல் மழை பொழிந்தது.

பிராங்போர்ட் தமிழ் கலைஞர்களின் இனிபுகருத்தும் கீதங்களா நீண்ட இடைவெளிக்கு பின் சிறப்பான இசைபுடன் கேட்க முழுந்தானது. அதனைத்தொடர்ந்து பரத நிகழ்வுகள், நடனங்கள், கலைஞர்கள் கொரலவிப்பு என்று நடந்தேறி இறுதியில் எமது பாரம்பரிய கலைகளில் ஒன்றான இராவணன் அவையென்ற கூத்தோடு நிறைவெப்பற்றது. கொரோனா காலத்துக்குப் பின் நல்லதார நிகழ்வோடு தமிழ்மன்றத்தின் 34வது ஆண்டுவிழா நிறைவெப்பற்று மனம் தனது 35தாவது ஆண்டில் தன் பணிகளை சிறப்பாக தொடரவிருக்கின்றது.

## யேர்மனி தமிழ் கல்விக்கழகம் பிராங்பேர்ட் 28 வது வருட நிகழ்வும் கேம்பிரிச் பல்கலைக் கழக (University Of Cambridge) மாணவர்களுக்கான மதிப்பாடும்

யேர்மனி தமிழ் கல்விக்கழகம் பிராங்பேர்ட்டுடன் இணைந்து செயற்படும் தமிழாலயங்கள் ஒன்று சேர்ந்து தமிழாலய 28 வது ஆண்டு விழா 21.01.2023 சனிக்கிழமை பிராங்பேர்ட் நகரில் சிறப்பாக நடைபெற்றது. மாலீரர் கஞக்கும் போரில் மரணமான மக்களுக்கு முன் அகவணக் கத்தைத் தொடர்ந்து நிகழ்ச்சிகள் நடைபெற்றன. கேம்பிரிச் பல்கலைக்



கழகம் (University Of Cambridge) யேர்மனியில் 2020, 2021, 2022 ம் ஆண்டுநடாத்திய தமிழ்மாழிக்கான கல்விப் பொதுத்தராதர உயர்தரத் தேர்வில் தோற்றி, சித்தியடைந்த மாணவர்

களுக்கான மதிப்பாடு, தமிழ்க் கல்விக்கழகம் பிராங்பேர்ட் தமிழாலயத்தில் 2021, 2022 (International Tamil Educational Cultural Scientific Development Federation) நடாத்தப்பட்ட அனைத்துலகப் பொதுத்தேர்வில் வளர்தமிழ் 12 (இயற்தரம்) சித்திபெற்ற மாணவர்களுக்கான மதிப்பாடு, தமிழ்த் திறனாய்வுப் போட்டி 2022ல் வெற்றியீடிய மாணவர்களுக்கான சான்றிதழ்கள் பரிசுவிப்பு ஆகியவற்றுடன் நடனம், நாடகம், கவிதை, பேச்சு ஆகியவற்றுடன் வைகு சிறப்பாக நடைபெற்றன.

பிரதம விருந்தினராக நாடுகடந்த தமிழீழ கான மதிப்பாடு, தமிழ்த் திறனாய்வுப் போட்டி 2022ல் வெற்றியீடிய மாணவர்களுக்கான சான்றிதழ்கள் பரிசுவிப்பு ஆகியவற்றுடன் நடனம், நாடகம், கவிதை, பேச்சு ஆகியவற்றுடன் வைகு சிறப்பாக நடைபெற்றன.

பிரதம விருந்தினராக நாடுகடந்த தமிழீழ வெளியிட்டுவைக்கக்கப்பட்டது.

அரசாங்கத்தின் யேர்மனி ஒருங்கிணைப்பாளர் திரு கந்தையா. சுப்பிரமணியம் அவர்களும், சிறப்பு விருந்தினர்களாக நாடுகடந்த தமிழீழ அரசாங்கம் பேர்லின் உறுப்பினர் திருமதி ஞானகௌரி கண்ணன், அவர்களும், பிராங்கள் தமிழர் கல்வி மேம்பாட்டுப் பேரவையின் யேர்மனி நாட்டின் பொறுப்பாளர் திரு. லோ.வலன்ராயின் அவர்களும் இணைந்து சிறப்பித்தனர். தமிழ்கல்விக் கழகம் பிராங்பேர்ட்டால் வெளியிடப்பட்ட 2023, 2024, 2025 ஆம் ஆண்டு கேம்பிரிச் பல்கலைக்கழகம் (University Of Cambridge) தமிழ்மாழிக்கான கல்விப் பொதுத்தராதர உயர்தரத் தேர்வு பாடவிதானம் (Cambridge International A Level Tamil Syllabus)



# BCN TRAVELS

Consulting Network.UG

உங்கள் விமானப் பயணவர்கள்  
என்றும் சிறப்பு விகாசமில்  
**Frankfurt- Colombo**

Fax: 0231 1087 6362  
Offnungszeiten: Mo-Sa: 09.00-20.00

Tel: 0231- 108 763 61, 0231 584 407 63 | Mobile:0163- 871 43 69

மகளிர் தின வாழ்த்துக்கள் ( பங்குனி 08)

Bank:  
Consulting Network.UG  
Targo Bank  
IBAN DE90 3002 0900 5330 5840 82  
BIC:CMCIDEDE

Inh.Rasan.Sivalingam  
Rheinische Str.72- 44137 Dortmund

MONEY  
TRANSFER

உலகின்  
எப்பாகத்திம்கும்  
துறித பணமாற்றுச்  
சேவை



bcntravels@hotmail.de  
consultingnetwork@hotmail.de

15 மூட் பக்கத் தொடர்ச்சி... ➤



செய்தி ஒன்று, இலங்கையில் நாள்கில் ஒரு பெண் பொதிக அல்லது பாலியல் வன் முறைக்கு உள்ளாவதை உறுதிப் படுத்துகிறது. அத்துடன் 2019 ம் ஆண்டு நடாத்தப்பட்ட UNFPA ஆய்வு ஒன்று 90% பெண்கள் வாழ்க்கையில் ஒருமுறையேனும் பொதுப் போக்குவரத்துகளில் பாலியல் ரீதி யான தொல்லைகளைச் சந்தித்து உள்ள தாகவும் கவுனிகிறது. தசாப்த காலங்களாகத் தொற்றந் தீடும் பாலியல் துவஷிர யோகங்களை அதிகரிக்கச் செய்துள்ளது டன், பெண் தலைமைத்துவ குடும்பங்களையும் உருவாக்கி, நிலைமையை பொருளாதார ரீதியாகவும் மோசமாக்கி உள்ளது.

கோவிட் நோய் நிலைமையைத் தொற்றந் தமிழகம் சமூக பொருளாதார நெருக்கடிகள், வருமான பாதிப்பு மற்றும் விலைவாசி உயர்வு என்பனவற்றால் உருவான மனவிரக்திகள் பெண்களின் மீதான வன்முறைகளை மேலும் உக்கிர மாக்கி உள்ளன. எனினும் அண்மையில் உள்ள பிராந்திய நாடுகளுடன் ஒப்பிட மேலும் பொது, பெண்ணுறவுமைகளில் இலங்கையின் நிலை சுற்று ஆருதல் தருவதாக உள்ளது.

உடலாலும், உள்ளத்தாலும், வார்த்தை களாலும், பாலியல் மற்றும் சமூக ரீதியாக வீம் ஒடுக்கப்படும் பெண்கள் கிளர்ந்து எழுதல் தவிர்க்க முடியாதது. தனது உரி மைகளுக்காகப் போராடும் பெண்ணி யாதி என்பவர் ஆணுக்கு எதிரானவர் அல்ல. ஆணாதிக்கத்துக்கு எதிரானவர் என்பதை இன்றும் நம்மவர்களில் பலர் புரிந்து கொள்வதில்லை. காலாகாலமாக சமுதாயத்தின் வளர்க்கப்பட்டு வரும் ஆண் மேலாதிக்க மனநிலையானது சம உரி மைகளுக்காகப் போராடும் பெண்களுக்கு எதிரான சாய்நிலை ஒன்றினை எப்போதும் கொண்டிருக்கிறது. தமிழர்களின் கலாசாரத் தில் பெண்களின் ஒடுக்குமுறை சுற்று அதி கமானது என்றே கூறலாம்.

மைது நாட்டில் பெண்களுக்கான பாது காப்பின்மை, படித்து வேலை செய்யும்

# பாலின சமத்துவமும் கிளங்கையும்

**ஆண் குழந்தைகள் பிறக்கு வேண்டும் ஏன் விரும்பும் மனநிலை முற்றாக மறையவில்லை.**

பெண்களானாலும் கூட திருமணத்தில் எதிர்பார்க்கப்படும் பெருந்தாகையான சீதனம், கணவனை மீறி எதையும் செய்ய முடியாத மன அழுத்தம், குழந்தை வளர்ப்பு சமையல் உட்பட்ட குடும்பப் பொறுப்புகள் எல்லையில் சமத்தப்படும் அதிக வேலை ப்பஞ்சு, திருப்தியற்ற மனவாழ்வாயினும் நின்று நிலைக்க வேண்டும் என்ற சமூக நிர்ப்பந்தம், விதவைகள் விவாகரத்தான வர்களுக்கு மறுமணம் செய்வதில் உள்ள பிராந்தியாக வேலைக்குச் செல்லும் கூடிட்களில் ஏற்படும் ஆண் மேலாதிக்கம் மற்றும் பாலியல் தொந்தரவுகள், எதிர்த்து கேள்வி கேட்டால் பெண்ணைப் பற்றியே அவதாறு சொல்லும் விகார மனப்பான்மை இன்றும் பல பெண்களை ஊழலமாகவே வைத்திருக்கின்றது.

நமது கலாசாரத்தில் குழந்தைகளின் வளர்ப்புமுறை ஆண் பெண் சமத்துவத்தை வலியுறுத்துவதாக இல்லை. ஆடைக்கட்டுப்பாடு, நேர்க்கட்டுப்பாடு, வீட்டு வேலைகளில் உதவதல், கல்வி முன்னுரை முறைகளான பார்ம்பரிய மழக்க வழக்கங்களை முற்றாக மறுதலிக்கவில்லை. திருமணச் சடங்களில் முக்கியமானதாகக் கருதப்படும் கண்கிளாதானம், தாரை வர்த்தல், பெண்ணைக்கு மட்டும் தாலி அணிவித்தல்

உள்ளக்கப் படுகின்றார். இதற்கு மாறாக ஆண்குழந்தைகள் மேலாதிக்க மனநிலையுன் வளர்க்கப் படுகின்றனர். இதனால் மணமாக முன் ஓரளவு சமத்துவமான வாழ்வினைக் கொண்ட பெண்களும், மணமான பின் உடலாலும் மனதாலும் சுதந்திரமான வாழ்வினை அடைய முடியாதவர்களைவே இருக்கின்றனர். குடும்பத் தலைவியாகிய தாய் இதற்கு முக்கிய காரணமாகிறார் என்பது நகைப்புக்குரிய முரண் நிலை. இத்தகைய மனநிலை மாற்றம் பெறுவதற்கு, பெண்களை சமத்துவ நோக்குடனும் கண்ணியமான எண்ணங்களுடனும் அனுகுவதற்கு சிறுவதில் இருந்தே குடும்பமட்டத்தில் பெற்றோரும், பாசாலை மட்டத்தில் ஆசிரியர்களும் ஆண்குழந்தைகளை வழிப்படுத்துதல் அவசியமாகிறது.

புலம்பெயர்வுநமதுபெண்களின்வாழ்வில் சில விழியல்களையும் ஆண்களின் மனநிலையில் கணிசமான மாற்றங்களையும் கொண்டு வந்திருப்பது உண்மையே. எனினும் புலம் பெயர்ந்த முதல் தலைமுறையினரின் தாயக் வேர்கள் இன்னும் தமக்கான பார்ம்பரிய மழக்க வழக்கங்களை முற்றாக மறுதலிக்கவில்லை. திருமணச் சடங்களில் முக்கியமானதாகக் கருதப்படுவதற்கும் காரணமாகின்றன என்பது வருத்தத்துக்கு உரியது. இந்த நிலை மாறி பாலின சமத்துவம் நிலைபெற வேண்டும் என்பது அனைவரினதும் இலட்சியமாக வேண்டும்.

முதலான திருமணச் சடங்குகளும் ஆணா தீக்கத்தை உறுதிப் படுத்தும் காரணிகளாக இன்றும் தொடர்கின்றன. இதனால் பெண்ணின் மீது ஆணுக்கு உடைமை மனநிலை தோற்றுவிக்கப் படுகிறது.

பெண்களின் உரிமைகளில் மிக முக்கியம் வாய்ந்ததாக சகல விதமான பாலியல் வன்முறைகளில் இருந்தும் விடுபடுதல் அமைகிறது. ஏனையில் பால் நிலைமை சார்ந்தே பெண்ணுக்குரிய அனைத்து ப்பிரச்சனைகளும் ஆரம்ப மாகின்றன. பாலியல் ரீதியாக பாதிக்கப்பட்ட பெண்களே, குற்றம் செய்த ஆண்களை விட அதிக அவமானத்திற்கு உள்ளாகின்றனர். எதிர்த்து நியாயம் கேட்கும் பெண்ணைப் பற்றியே அவதாறு சொல்லும் விகாரம் மனப்பான்மை இன்றும் பல பெண்களை ஊழலமாகவே வைத்திருக்கின்றது.

எதிர்காலத்தில் இந்திலையை இல்லாது ஒழிப்பதற்கு பெண் கல்வி, உலக அறிவு, பாலின மற்றும் சொத்துரிமைகள் பற்றிய அறிவுட்டல், பெண்களுக்கான வேலை வாய்ப்புகள் மூலமான பாருளாதார பலம், தன்மாற்பிக்க ஆகியவற்றை வளர்க்க வேண்டும். பெண்கள் தமது வாக்குரிமை களை பாவித்து பெண் அரசியல் வாதி களைத் தேர்ந்தெடுத்தல், சுயதொழில்களில் சிலவின் உடலைப் பெறுவதற்கு, பெண்களை சமத்துவம் பெற்று நிலையை இல்லாது ஒழிப்பதற்கு பெண் கல்வி, உலக அறிவு, பாலின மற்றும் சொத்துரிமைகள் பற்றிய அறிவுட்டல், பெண்களுக்கான வேலை வாய்ப்புகள் மூலமான பாருளாதார பலம், தன்மாற்பிக்க ஆகியவற்றை வளர்க்க வேண்டும். பெண்கள் தமது வாக்குரிமை களை பாவித்து பெண் அரசியல் வாதி களைத் தேர்ந்தெடுத்தல், சுயதொழில்களில் சிலவின் உடலைப் பெறுவதற்கு, பெண்களை சமத்துவம் பெற்று நிலையை இல்லாது ஒழிப்பதற்கு பெண் கல்வி, உலக அறிவு, பாலின மற்றும் சொத்துரிமைகள் பற்றிய அறிவுட்டல், பெண்களுக்கான வேலை வாய்ப்புகள் மூலமான பாருளாதார பலம், தன்மாற்பிக்க ஆகியவற்றை வளர்க்க வேண்டும். பெண்கள் தமது வாக்குரிமை களை பாவித்து பெண் அரசியல் வாதி களைத் தேர்ந்தெடுத்தல், சுயதொழில்களில் சிலவின் உடலைப் பெறுவதற்கு, பெண்களை சமத்துவம் பெற்று நிலையை இல்லாது ஒழிப்பதற்கு பெண் கல்வி, உலக அறிவு, பாலின மற்றும் சொத்துரிமைகள் பற்றிய அறிவுட்டல், பெண்களுக்கான வேலை வாய்ப்புகள் மூலமான பாருளாதார பலம், தன்மாற்பிக்க ஆகியவற்றை வளர்க்க வேண்டும். பெண்கள் தமது வாக்குரிமை களை பாவித்து பெண் அரசியல் வாதி களைத் தேர்ந்தெடுத்தல், சுயதொழில்களில் சிலவின் உடலைப் பெறுவதற்கு, பெண்களை சமத்துவம் பெற்று நிலையை இல்லாது ஒழிப்பதற்கு பெண் கல்வி, உலக அறிவு, பாலின மற்றும் சொத்துரிமைகள் பற்றிய அறிவுட்டல், பெண்களுக்கான வேலை வாய்ப்புகள் மூலமான பாருளாதார பலம், தன்மாற்பிக்க ஆகியவற்றை வளர்க்க வேண்டும். பெண்கள் தமது வாக்குரிமை களை பாவித்து பெண் அரசியல் வாதி களைத் தேர்ந்தெடுத்தல், சுயதொழில்களில் சிலவின் உடலைப் பெறுவதற்கு, பெண்களை சமத்துவம் பெற்று நிலையை இல்லாது ஒழிப்பதற்கு பெண் கல்வி, உலக அறிவு, பாலின மற்றும் சொத்துரிமைகள் பற்றிய அறிவுட்டல், பெண்களுக்கான வேலை வாய்ப்புகள் மூலமான பாருளாதார பலம், தன்மாற்பிக்க ஆகியவற்றை வளர்க்க வேண்டும். பெண்கள் தமது வாக்குரிமை களை பாவித்து பெண் அரசியல் வாதி களைத் தேர்ந்தெடுத்தல், சுயதொழில்களில் சிலவின் உடலைப் பெறுவதற்கு, பெண்களை சமத்துவம் பெற்று நிலையை இல்லாது ஒழிப்பதற்கு பெண் கல்வி, உலக அறிவு, பாலின மற்றும் சொத்துரிமைகள் பற்றிய அறிவுட்டல், பெண்களுக்கான வேலை வாய்ப்புகள் மூலமான பாருளாதார பலம், தன்மாற்பிக்க ஆகியவற்றை வளர்க்க வேண்டும். பெண்கள் தமது வாக்குரிமை களை பாவித்து பெண் அரசியல் வாதி களைத் தேர்ந்தெடுத்தல், சுயதொழில்களில் சிலவின் உடலைப் பெறுவதற்கு, பெண்களை சமத்துவம் பெற்று நிலையை இல்லாது ஒழிப்பதற்கு பெண் கல்வி, உலக அறிவு, பாலின மற்றும் சொத்துரிமைகள் பற்றிய அறிவுட்டல், பெண்களுக்கான வேலை வாய்ப்புகள் மூலமான பாருளாதார பலம், தன்மாற்பிக்க ஆகியவற்றை வளர்க்க வேண்டும். பெண்கள் தமது வாக்குரிமை களை பாவித்து பெண் அரசியல் வாதி களைத் தேர்ந்தெடுத்தல், சுயதொழில்களில் சிலவின் உடலைப் பெறுவதற்கு, பெண்களை சமத்துவம் பெற்று நிலையை இல்லாது ஒழிப்பதற்கு பெண் கல்வி, உலக அறிவு, பாலின மற்றும் சொத்துரிமைகள் பற்றிய அறிவுட்டல், பெண்களுக்கான வேலை வாய்ப்புகள் மூலமான பாருளாதார பலம், தன்மாற்பிக்க ஆகியவற்றை வளர்க்க வேண்டும். பெண்கள் தமது வாக்குரிமை களை பாவித்து பெண் அரசியல் வாதி களைத் தேர்ந்தெடுத்தல், சுயதொழில்களில் சிலவின் உடலைப் பெறுவதற்கு, பெண்களை சமத்துவம் பெற்று நிலையை இல்லாது ஒழிப்பதற்கு பெண் கல்வி, உலக அறிவு, பாலின மற்றும் சொத்துரிமைகள் பற்றிய அறிவுட்டல், பெண்களுக்கான வேலை வாய்ப்புகள் மூலமான பாருளாதார பலம், தன்மாற்பிக்க ஆகியவற்றை வளர்க்க வேண்டும். பெண்கள் தமது வாக்குரிமை களை பாவித்து பெண் அரசியல் வாதி களைத் தேர்ந்தெடுத்தல், சுயதொழில்களில் சிலவின் உடலைப் பெறுவதற்கு, பெண்களை சமத்துவம் பெற்று நிலையை இல்லாது ஒழிப்பதற்கு பெண் கல்வி, உலக அறிவு, பாலின மற்றும் சொத்துரிமைகள் பற்றிய அறிவுட்டல், பெண்களுக்கான வேலை வாய்ப்புகள் மூலமான பாருளாதார பலம், தன்மாற்பிக்க ஆகியவற்றை வளர்க்க வேண்டும். பெண்கள் தமது வாக்குரிமை களை பாவித்து பெண் அரசியல் வாதி களைத் தேர்ந்தெடுத்தல், சுயதொழில்களில் சிலவின் உடலைப் பெறுவதற்கு, பெண்களை சமத்துவம் பெற்று நிலையை இல்லாது ஒழிப்பதற்கு பெண் கல்வி, உலக அறிவு, பாலின மற்றும் சொத்துரிமைகள் பற்றிய அறிவுட்டல், பெண்களுக்கான வேலை வாய்ப்புகள் மூலமான பாருளாதார பலம், தன்மாற்பிக்க ஆகியவற்றை வளர்க்க வேண்டும். பெண்கள் தமது வாக்குரிமை களை பாவித்து பெண் அரசியல் வாதி களைத் தேர்ந்தெடுத்தல், சுயதொழில்களில் சிலவின் உடலைப் பெறுவதற்கு, பெண்களை சமத்துவம் பெற்று நிலையை இல்லாது ஒழிப்பதற்கு பெண் கல்வி, உலக அறிவு, பாலின மற்றும் சொத்துரிமைகள் பற்றிய அறிவுட்டல், பெண்களுக்கான வேலை வாய்ப்புகள் மூலமான பாருளாதார பலம், தன்மாற்பிக்க ஆகியவற்றை வளர்க்க வேண்டும்

## படமாகும் ஜெய்சங்கர் வாழ்க்கை

நடிகர், நடிகைகளின் வாழ்க்கை ஏற்கனவே சினிமா படங்களாக வந்து வரவேற்றபை பெற்றுள்ளன. சமீபத்தில் மரணம் அடைந்த ஜமுனா வாழ்க்கையும் சினிமா படமாகிறது.

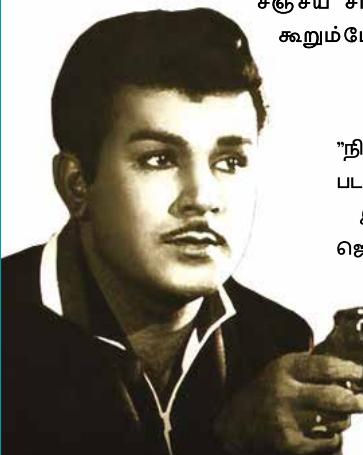
நடிகை ஸ்ரீதேவி வாழ்க்கையும் படமாக உள்ளது. இந்த நிலையில் மறைந்த பழம் பொரும் நடிகர் ஜெய்சங்கர் வாழ்க்கையையும் சினிமா படமாக எடுக்கும் முயற்சிகள் நடக்கி ந்றன. இதுகுறித்து ஜெய்சங்கரின் மகன்

சஞ்சய் சங்கர் கூறும் போது,



"நினைவு பேர் எனது தந்தை ஜெய்சங்கர் வாழ்க்கையை படமாக எடுக்க கேட்கிறார்கள்.

இதனால் எங்களுக்கும் ஆர்வம் வந்துள்ளது. ஜெய்சங்கர் 1965-ல் வெளியான இரவும் பகலும் படத்தில் அறிமுகமாகி 1990-கள் வரை முன்னாறுக்கும் மேற்பட்ட படங்களில் நடத்து முன்னணி கதாநாயகனாக வலம் வந்தார். அவரை "தென்னகத்து ஜேம்ஸ் பொன்ட்" என்று அழைத்தனர்.



தமன்னா தமிழில் ஜெயிலர் பத் தில் ரஜினியடனும் தெலுங்கில் சிரஞ்சிவியடன் போலோ எங்கர பதத்திலும் நடிக்கிறார். இதுகுறித்து தமன்னா அளித்துள்ள பேட்டியில்,

"ரஜினிகாந்துடன் நடப்பேன் என்று இத்தனை ஆண்டுகளில் ஒரு தடவை கூட நான் நினைத்து பார்த்தது இல்லை. என்னை போன்ற எத்தனையோ நடிகைகள் அப்படி ஒரு வாய்ப்புக்காக காத்திருக்கையில் ஜெயிலர் பதத்தில் அவரோடு நடிக்கும் வாய்ப்பு எனக்கு கிடைத்தது.

படப்பிடிப்பில் அவரோடு இணைந்து நடிக்கும் அந்த நாளுக்காக மிகவும் ஆர்வமாக காத்துக் கொண்டிருக்கி ரேன்.

எனது இத்தனை

நாள் கனவு தற்போது

நினைவேறி விட்டது.

இதை நினைத்தால் பெருமையாக இருக்கிறது. அவரோடு பாடல் காட்சிகளில் நடனம் ஆடுவது எனக்கு மிகவும் பிடிக்கும். அதற்காகவும் நான் காத்திருக்கிறேன்.

**ரஜினியடன் நடப்பது என்களுடைய காலை**



27 மீட் பக்கத் தொடர்ச்சி...

➤ கூடுவிட்டு கூடுபாய்வது போல்...

இருந்தாலும் பதிவிட்டவர்களை கீபேஸ் புக்கில் தேடிப்பிடித்து விட்டேன்.

தனது தாயை பார்ப்பதற்காக இங்கிலாந்தில் இருந்து, பருத்திதுறைக்கு சென்று, வருத்தில் பல மாதங்களை தாடுன் கழிக்கும் மகளும், மருகனும் அவர்கள். அவர்களுக்கு போன்பேட்டு, அந்த வெளிநாட்டவர்கள் யார்? வேட்டி சால்லை சேலை என அட்காசமாக படங்கள் பார்த்தேன். அவர்களுடன் நீங்களும் நிற்கி ரீர்கள். என்ன உறவு உடங்களுக்கு என்றேன். அவர்கள் எமது நண்பர்கள் என்றார்கள், எந்த ஹோட்டலில் நிற்கிறார்கள் என்றேன். அவர்கள் இங்குதான் நிற்கிறார்கள். அவர்தேங்காப் துருவிகிறார், அவர் முருககையிலை ஒடிக்கிறார். கதைக்குப் போகிற்கரோ என்றார்.

நான் கதைக்கவில்லை! அவர்கள் பற்றி அறியவே கேட்டேன். அவர்கள் பற்றி பல கதைகள் கேட்டேன். அவர்கள் சொன்னதில் இருந்து எமது காலாக்சராம், பண்பாடு பற்றி நம்மோடு வாழ்ந்து அறிவுதில் ஆர்வம் உள்ளது அந்த தம்பதியினர் என்று அறிய முடிந்தது.

காலை உணவுக்கு தேங்காய் உரித்து, சம்பல் அரைப்பது, குறிக்கரைக்கு சென்று மீன் நன்கு இறால் வாங்கி, நோண்டிச் சமைப்பது, வரை அவர்களும் இணைந்து செய்கிறார்கள். தேங்காய் உரித்தபோது தேங்காய் இப்படியாக இருக்கும் மீன் குழம்பில் நிச்சயம் கிடையாது.



என அதன் மூலத்தைக்கண்டு விழிந்தார்கள். 5நட்சத்திரி ஹோட்டலில் காட்சிப்படுத்தலுக்கும், இங்கு இயல்பாக காட்சியாவுதற்கும் நினைவுவே வேறுபாடு கண்டார்கள். மீன் வாங்க கூடிய சென்று, மீனவர்களுடன் கதைத்து அவர்கள் அனுபவங்களை கேட்டு, பேரம் பேசும் மனம் தளர்ந்து, அவர்களுக்கு கதைத்து அவர்கள் அனுபவம் கொடுக்க சொன்னது அந்த தம்பதிகளின் உள்ளம் பெறிது.

பின் முற்றத்தில் மன் சடியில் மீன்களை நீரால் அலசி, விறங்க அடுப்பில் சமைத்து, சுவைக்க சுவைக்க உண்டனர். இந்த அனுபவ உணர்வுகளும், சுவையும் 5 நட்சத்திரி ஹோட்டலில் அலங்கரிக்கப்பட கோப்பையில் இருக்கும் மீன் குழம்பில் நிச்சயம் கிடையாது.

காலையில் எழுந்ததும் உடற்பயிற்சியை, வயதான தாய்க்கு, அவர் சொல்லிக்கொடுக்க, தாயகத்தில் முன்னோர் செய்த உடற்பயிற்சிகளை தாய் அவர்களுக்கு சொல்லிக்கொடுக்க, அங்கே ஒரு பாரம்பரிய உடற்பயிற்சி மாநாடே நடன பெறும்.

இலங்கையின் பல பாகங்களுக்கும், சுற்றுப்பயணம் சென்றார்கள். செல்லும் இடம் எல்லாம் அந்த அந்த இடத்திற்குரிய மரியாதையை கொடுக்கத் தவறவில்லை. ஆலயங்கள் என்றால் நான்கு மணிநேரமும், சேலை யுடனும், வேட்டியுடனும் நின்று வணங்கி பிரசாதம் உண்டு மகிழ்ந்தனர். போகும்போது எப்பவும் மறவாது வாழைப்பழமும், வடையைப் படுத்த செல்வார்கள். சீப்பு சீப்பாய்த்தான்

வாழைப்பழம் காய்க்கும், என்று எண்ணியவர்கள், பழத்தை வாழைக்குலையாகக் கண்ட போது ஆச்சரியம் அடைந்தார்கள். வீட்டில் கோழி, வாழை, கீரை, தக்காளி, என்பவற்றை கண்ட போது, இங்கே பயோ என்று எதிரும் போடவேண்டிய அவசியம் இல்லை, என்று உள்ளார மகிழ்ச்சி அடைந்தார்கள்.

நாளை வண்டன் பயணம், நாம் பழத்தை துறைவடை கூடவேண்டும். அவர்களுக்கும் மிக விருப்பம். அவர்கள் அதுதான் வண்டனுக்கு எடுத்து செல்லப்போகிறார்கள். அதுமட்டுமல்ல இங்கேயும் எம்முடன் அவர்களதான் கூடப்போகிறார்கள். எனும் காலையில் இருக்கின்றார் என்பதனையும் உணர்வோடு அவர்கள் கண்டு மகிழ்ந்து திரும்புகிறார்கள். இந்த 5 நட்சத்திரங்களைக்கு குகு பக்கத்தில் இன்னும் எத்தனை நட்சத்திரங்கள் Star6 வந்தாலும் இந்த வாழ்க்கு நிகிலங்களை அல்லவா. வெற்றிமணி புத்திரிகையில் நாமும் வருகிறோம் என்ற ஒரு முழுந்தையையின் சிரிப்போடு அவர்கள் இருப்பதைக் காணலாம்.

**படக்கள் உதவிய சாந்தி. தெய்வேந்திரன் அவர்களுக்கு நன்றி.**

**Sukan Secure Versicherungsmakler**  
Versicherungen - Bausparen

இப்போக உங்கள் வாழ்க்கை காப்புமுதலை மனதில் வைத்து வருவதை முன்னர் செய்து வருவதை முன்னர் செய்து வருவதை!

OSTENALLEE 25, 59063 HAMM  
TELEFON (02381) 3600762 MOBIL (0179) 7190138  
[www.sukan-secure.de](http://www.sukan-secure.de) - [info.sukan-secure@mail.de](mailto:info.sukan-secure@mail.de)

Haftpflicht - Hause - Rechtsschutz - Unfall - Kranken - Renten - Leben - Firmen - KFZ

**NJK Visual Studio**

PHOTOGRAPHY - VIDEOGRAPHY - and any other party services for Events in Germany

Contact: 0159-04891445

